



biuletyn

informacyjny miasta Jarosławia



Jarmark Jarosławski

str. 8-9





8-9. Jarmark Jarosławski



15. 70. rocznica deportacji...



16. Tablica upamiętniająca ofiary UB



23. Konkurs recytatorski



27. Badania mammograficzne

Przewodnik po Urzędzie

Centrala:	016-624-87-00
Kasa:	016/ 624-87-57 (7.30 - 14.30)
Podatki:	016/ 624-87- 60
Księgowość podatkowa:	016/ 624-87-58
Dowody osobiste:	016/ 624-87-39, 84
Działalność gospodarcza:	016/ 624-87-37
Meldunki:	016/ 624-87-35-36
Dodatki mieszkaniowe	016/ 624-87-32-33
Akty urodzenia:	016/ 624- 87-41-68
Akty zgonu:	016/ 624-87-42-68
Akty małżeństwa:	016/ 624-87-06
Straż Miejska:	alarmowy 986, 016/ 624-87-50

Spis treści

- 04. Sesje Rady Miasta
- 10. 1920. Biało-czerwone
- 13. Trybuna zostanie rozebrana
- 14. Złote Gody
- 17. Piwnice tego budynku...
- 19. Teatrobuk
- 20. Poetycka noc
- 28. Bezpieczny Jarosław 2010
- 36. Jubileusz ZSO
- 39. Maraton kajakowy

CENTRUM KULTURY I PROMOCJI zaprasza !

9 listopada (wtorek), sala lustrzana, godz. 9.00
Spotkanie z Zofią Rutkowską przew. Stowarzyszenia Ofiar Rodzin Katynia Polski Południowej.

10 listopada (środa), godz. 11.00 i 12.30
„Zbrodnia i Kłamstwo Katyńskie” - spotkanie z Katarzyną Kyc - historykiem IPN Rzeszów.

20 listopada (sobota), godz. 16.30, wstęp 7 zł
Liryka Wokalna i Utwory Gitarowe Mychajły Werbickiego w wykon. Olgi Popowicz (sopran) i Leszka Suszyckiego (gitar).

26 listopada (piątek), godz. 17.00
Koncert Chóru Jarosław pn. „Melodie Lwowskie”.

27 listopada (sobota), godz. 16.30
Uroczyste zakończenie Roku Chopinowskiego występ Baletu Dworskiego „Cracovia Danza”.



Wydawca: Urząd Miasta Jarosławia
Adres: Jarosław, ul. Rynek 1
Tel. centrala: 016 624-87-00, fax.:016 624-87-65
Redakcja: 016 624-87-43; e-mail: biuletyn@jaroslaw.pl
Artykuły podpisane odzwierciedlają poglądy autorów.
Zezwala się na wykorzystanie informacji pod warunkiem podania źródła.
Prawa do wykorzystania zdjęć zastrzeżone.

Redaktor prowadzący: Tomasz Strzębała
Redakcja: Iwona Międlar, Małgorzata Młynarska
Grafika: Małgorzata Młynarska
Współpraca: Anita Banaś, Jacek Kwieciński, Magdalena Rożek, Rafał Żelazo, Andrzej Zgryźniak
Druk: Zakład Wielobranżowy - Drukarnia MULTICOLOR Krzysztof Bujak, ul. Chmielna 4, 37-500 Jarosław e-mail: multicolorjar@interia.pl



Odeszła prezes Stowarzyszenia Miłośników Jarosławia

Z przykrością dowiedzieliśmy się o śmierci prezes Stowarzyszenia Miłośników Jarosławia pani Józefy Frendo. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 19 października 2010 r.

Józefa Frendo była prezesem Stowarzyszenia Miłośników Jarosławia, od lat die-
sięciu wybierana na kolejne kadencje. Jak zawsze powtarzała, pracę w Stowa-
rzyszeniu uważała za sens życia, była emerytowaną nauczycielką. Z jej inicjatywy
została ufundowana tablica upamiętniająca jarosławskiego poetę - Jerzego Hor-
dyńskiego (na jego domu rodzinnym, przy ulicy Dąbrowskiego) oraz tablica po-
święcona Kazimierzowi Gottfriedowi - na ścianie budynku Muzeum - Kamienicy Or-
settich. Za jej kadencji zostało wydanych kilka tomów rocznika stowarzyszenia.

Odtworzono również tablicę poświęconą Józefowi Piłsudskiemu

i 39. Pułkowi Strzelców Lwowskich. Z jej inicjatywy i troski

o lokalną historię w Jarosławiu odsłonięto pomnik po-

święcony dr. Stanisławowi Bylinie (podczas II wojny

światowej prowadził oficjalnie prywatną klinikę,

a potajemnie leczył polskich rannych żołnie-

rzy, partyzantów, Żydów). Józefa Frendo

zaangażowana była także w powstanie

i odsłonięcie pomnika poświęconego

kpt. Władysławowi Kobie (maj 2008).

Była koordynatorką inicjatyw popu-

larzujących historię wśród młodzie-

ży. Przykładem jest podjęty przez

nią pomysł organizacji Zlotów

Gwiazdzystych - inicjatywy oca-

lenia od zapomnienia tego, co

stanowi o dziedzictwie, tradycji

i tożsamości polskiego narodu.

Pomysłodawczyni „Turnieju Wie-

dzdy o Jarosławiu” i regionalnego

konkursu recytatorskiego i po-

etyckiego im. Jerzego Hordyń-

skiego”, którego celem jest popu-

laryzacja twórczości poety oraz

promocja młodzieży uzdolnionej

poetycko. Józefa Frendo przyczy-

niła się do powstania Szkolnego

Koła Miłośników Jarosławia w Pu-

blicznym Gimnazjum Nr 1.

Była pomysłodawczynią książek

napisanej przez Zofię Bieńkow-

ską: Honorowi Obywatele Miasta

Jarosławia, a także Opowiem ci

moją historię (prac pokonkur-

sowych po jednym ze Zlotów

Gwiazdzystych).

Józefa Frendo jest lauretą

Honorowej Nagrody Burmistrza

Miasta Jarosławia Jarosława 2005

w kategorii aktywność spo-

łeczna. Odejście Józefy Frendo,

to nieodżałowana strata dla na-

szego miasta.

Iwona Międlar



Sesja Rady Miasta 27.09.2010

27 września radni spotkali się na LXXVIII Sesji Rady Miasta. Jednym z głównych tematów był problem tzw. „dopalaczy”.

Radni wystosowali apel w sprawie wyrażenia sprzeciwu wobec legalnego obrotu na terenie kraju substancjami psychoaktywnymi, tzw. „dopalaczami”. Poruszono sprawę czystości ul. Grunwaldzkiej, budowy przedszkola na os. Kombatantów oraz oświetlenia Rynku i ul. Grodzkiej. Wśród projektów uchwał, znalazła się uchwała w sprawie określenia gminnych jednostek budżetowych prowadzących działalność określoną w ustawie z dnia 7 września 1991 roku o systemie oświaty, które gromadzą dochody określone w uchwale na wydzielonym rachunku, źródeł tych dochodów i ich przeznaczenia oraz sposobu i trybu sporządzania planu finansowego dochodów gromadzonych na wydzielonym rachunku i wydatków nimi finansowanych, dokonywania zmian w tym planie oraz ich zatwierdzania. Radni interesowali się również sprawą przekazania starostwu powiatowemu terenów nad Sanem.

Janusz Szkodny
Przewodniczący Rady Miasta

Sesja Rady Miasta 25.10.2010

Obrady LXXXI sesji Rady Miasta przebiegały w uroczystej atmosferze, rozpoczęło je od wręczenia Złotej Odznaki za Zasługi dla Miasta Jarosławia pani prof. dr hab. Janinie Marciak-Kozłowskiej oraz udekorowania mojej osoby honorową odznaką PZK - informacje na ten temat obok.

Następnie radni rozpoczęli dyskusje nad proponowanymi projektami uchwał. Jednym z punktów obrad była informacja o stanie realizacji zadań oświatowych Gminy Miejskiej Jarosław w roku szkolnym 2009-2010. Przedstawiła ją p.o. naczelnika Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej Magdalena Lehnart. Gminna sieć szkół i placówek oświatowych obejmuje 21 jednostek organizacyjnych, w tym 18 w formie jednostek budżetowych (publicznych) i 3 jednostki niepubliczne. Zadania realizowane w poszczególnych placówkach, inwestycje, jakie zrealizowano oraz potrzeby w zakresie szkolnictwa to zagadnienia, którym poświęcono najwięcej uwagi. Urbanista Zygmunt Strączyk przedstawił następnie kwestie konieczności podjęcia uchwał w sprawie aktualności

miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego na terenie miasta oraz aktualności studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Jarosławia. Obydwa projekty uchwał musiały zostać przygotowane z uwagi na zmiany niektórych zapisów ustawowych i konieczność dostosowania miejskich dokumentów do nich. Kolejne uchwały dotyczyły zmian w budżecie miasta na rok bieżący, przesunięć między zadaniami Gminy, wyrażenia zgody na dzierżawy nieruchomości, sprzedaż prawa własności gruntu, określenia wzorów formularzy informacji i deklaracji podatkowych. Dwie ostatnie natomiast uchwały dotyczyły przyznania Złotych Odznak za Zasługi dla Miasta Jarosławia płk. dypl. Robertowi Matyskowi - dowódcy 14. dywizjonu Artylerii Samobieżnej oraz jego zastępcy mjr. Dariuszowi Tyłowi. Wręczenie odznak nastąpi w terminie późniejszym. Obrady LXXXI sesji RM były przedostatnimi w tej kadencji, zaprosiłem następnie wszystkich obecnych na ostatnią sesję kadencji 2006-2010 na 8 listopada br.

Janusz Szkodny
Przewodniczący Rady Miasta

Miasto Jarosław „Gminą Fair Play” 2010



Już po raz piąty Miasto Jarosław otrzymało tytuł i certyfikat „Gmina Fair Play” w kategorii Gmina Turystyczna oraz Złotą Statuetkę, której uroczyste wręczenie odbędzie się 17 grudnia 2010 r. w Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie.

W tym roku odbyła się IX edycja konkursu, do którego zgłosiło się 124 samorządy z całej Polski. Kapituła wyłoniła 122 gminy, które spełniły wymagania, przeszły pozytywnie procedurę weryfikacyjną, a tym samym uzyskały tytuł „Gminy Fair Play” 2010. Ponadto przyznano 11 nagród głównych - statuetek, 15 wyróżnień, 22 Złote Statuetki – w tym

Miasto Jarosław, 21 Złotych Lokalizacji Inwestycji oraz 6 nagród specjalnych - „Samorządowy Menedżer Roku 2010”. Wyniki konkursu zostały ogłoszone 28 września 2010 r. na konferencji prasowej. Jak podaje uzasadnienie, uhonorowanie naszego miasta tytułem i certyfikatem „Gmina Fair Play” jest formą docenienia pracy i ogromnego wkładu zarówno władz miasta jak i wszystkich pracowników Urzędu. Tytułem „Gminy Fair Play” mogą posługiwać się tylko te samorządy, które dbają o interesy społeczności lokalnych, stwarzają na swym terenie możliwie najlepsze warunki dla rozwoju działalności gospodarczej i inwestycyjnej.

Małgorzata Młynarska

Załączenie przeszłości z terażniejszością

Prof. dr hab. Janina Marciak-Kozłowska otrzymała 25 października br. Złotą Odznakę za Zasługi dla Miasta Jarosławia.



Czuję się związana z tą ziemią, pochodzę z Jarosławia, dziękuję, że zechcieli Państwo docenić moją pracę - powiedziała prof. dr hab. Janina Marciak-Kozłowska odbierając 25 października br. na sesji RM Złotą Odznakę za Zasługi dla Miasta Jarosławia. Profesor równocześnie zachęciła do włączenia się Jarosławia do ogólnopolskiej akcji sadzenia „dębów katyńskich”, inicjatywa taka była propagowana przez ks. Jońca, który zginął podczas tragicznego lotu na obchody 70. rocznicy zbrodni katyńskiej do Smoleńska. Według prof. Marciak-Kozłowskiej wśród żołnierzy polskich zamordowanych w Katyniu 70 lat temu było 12 oficerów pochodzących z Jarosławia. Prof. Janina Marciak-Kozłowska zaangażowana jest w wiele inicjatyw zmierzających do upamiętniania historii lokalnej. Dzięki jej pomysłom odsłonięto pomnik poświęcony dr. Stanisławowi Bylinie (koło budynku Starostwa Powiatowego), pomnik poświęcony kpt. Władysławowi Kobie (przy klasztorze oo. dominikanów), a także pomnik Związku Inwalidów Wojennych (na skwerze u zbiegu ulicy Konfederackiej i Jana Pawła II). Pamięć historyczna jest obowiązkiem nas wszystkich, bo bez niej tracimy swoją tożsamość jako Polacy - zakończyła pani profesor. Gośćmi specjalnymi obrad sesji RM był prezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Krótkofalowców Piotr Skrzypczak oraz prezes terenowego oddziału PZK przy Burmistrzu Miasta Jarosław Zbigniew Guzowski. Podczas sesji Janusz



Szkodny - przewodniczący RM otrzymał honorowe odznaczenie jako wyraz podziękowania za wspieranie idei krótkofalarstwa na terenie Ziemi Jarosławskiej. - Dla krótkofalarstwa jarosławskiego robi Pan bardzo wiele, wspiera naszą działalność i jest jej przychylny - powiedział Zbigniew Guzowski na oko-

liczność wręczenia Januszowi Szkodnemu Honorowej Odznaki Polskiego Związku Krótkofalowców przyznanej przez Zarząd Główny PZK. Odznakę wręczył Piotr Skrzypczak - prezes Zarządu Głównego, który podkreślał wyjątkowość naszego miasta w dbaniu o taki rodzaj aktywności społecznej.

Iwona Międlar



FOT. I. MIĘDLAR (2)

Lifting kamienicy Gruszeviczowskiej

Trwa remont miejskiej kamienicy Rynek 6, w której mieszczą się m.in. niektóre wydziały Urzędu Miasta Jarosławia, galeria sztuki, sklepy, stowarzyszenia. Jest to ostatni budynek tej strony rynku wymagający solidnego liftingu.



FOT. M. MEYNARSKA

Pierzeja południowa Rynku. Pierwsza od lewej kamienica Gruszeviczowska.

Kamienica Rynek 6 będąca od dawna siedzibą instytucji kulturalnych, stowarzyszeń, a także od kilku lat niektórych wydziałów UM - w tym także Urzędu Stanu Cywilnego z piękną salą ślubów w zabytkowej Wielkiej Izbie - doczekała się remontu. Stara, zniszczona elewacja, nieodpowiednie witryny sklepowe czekały na remont i wymianę - mówi Andrzej Wyczawski. 200 tys. złotych z budżetu miasta sprawi, że budynek nie będzie odstawał od innych ładnie już wyglądających kamienic na tej stronie Starego Miasta. W robotach przewidziano nową elewację, wymianę witryn sklepowych, remont dachu, instalacji odgromowej. Roboty rozpoczęto 7 września, po rozstrzygnięciu przetargu na wykonanie tego zadania. Ponieważ jest to budynek zabytkowy, prowadzony jest

tutaj poza nadzorem inwestorskim, także konserwatorski. Jak podaje Jacek Stęchły z wydziału Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Zabytków: Kamienica Rynek 6 zw. Gruszeviczowską - wzniesiona w 1 poł. XVII wieku na reliktach budynku gotyckiego, od 1633 roku własność aptekarza Adriana Gruszevicza, a następnie jego syna Jana, stąd nazwa Gruszeviczowska. Pierwotnie dwukondygnacyjna z podcieniami, z szeroką sienią na osi, wiatą i wielką izbą oraz trzema kondygnacjami piwnic. W XIX wieku przebudowana i rozbudowana. Wielka izba kryta sklepieniem z lunetami i XVII. wieczną dekoracją malarską ze scenami pasyjnymi, wizerunkami czterech ewangelistów oraz sztukateriami. Obecnie kamienica jest własnością Gminy Miejskiej Jarosław.

Iwona Międlar



Wizyta w Vyškovie

Vyškov w Czechach oddzielić od kultury jest naszym miastem partnerskim, współpraca między miastami opiera się na kilku płaszczyznach, w tym kulturalnej.

W dniach 11-12 września br. delegacja z Jarosławia uczestniczyła w dorocznym święcie - Międzynarodowym Przeglądzie Chórów Zpivej Fest. Chóry ze Słowacji, Węgier, Ukrainy, Chorwacji oraz czeskiej Pragi i Vyškova brały udział w corocznym festiwalu chórów dziecięcych Zpivej Fest w Vyškovie. Burmistrz Jarosławia w latach 2000-2002 Jan Gilowski, który podpisywał umowę o współpracy międzynarodowej z Vyškovem oraz Witold Garczyński byli oficjalnymi gośćmi festiwalu ze strony naszego Jarosławia.

Iwona Międlar



FOT. K. KARCINSKI (2)

Burmistrz wyróżniony na Słowacji

Burmistrz Andrzej Wyczawski otrzymał wyróżnienie i podziękowanie za wkład w rozwijaniu partnerskiej współpracy między Jarosławiem, a słowackim Humennem. Uroczystość odbyła się podczas dni miasta Humenne.

Tomasz Strzębała



FOT. T. STRZĘBAŁA

Jarmark Jarosławski

10-12 WRZEŚNIA
rynek w JAROSŁAWIU

W dniach 10-12 września br. na Rynku jarosławskim odbyła się impreza kulturalna pn. Rekonstrukcja historyczna „Jarmark w XVII - wiecznym Jarosławiu”, zorganizowana w ramach mikroprojektu pt. „Przywracając dawną świetność – Jarmark Jarosławski na mapie kulturalno-gospodarczej Euroregionu Karpackiego”.

Organizatorzy zafundowali mieszkańcom Jarosławia i okolic wiele atrakcji. Pierwszego dnia, dzięki uprzejmości dyrektora Muzeum-Kamienica Orsettich odbył się „Dzień otwartych drzwi muzeum”, co stworzyło okazję do powrotu do korzeni i zapoznania się z historią Jarosławia oraz jarmarków. Ponadto, odbyły się wieczorne

występy teatrów ulicznych realizowane w ramach TEATRoBRUK-u 2010. Drugi dzień upłynął pod szyldem szeroko pojętego rzemiosła i nabrał typowego charakteru jarmarcznego. Rekonstrukcja dawnego jarmarku w Jarosławiu została zwieńczona sukcesem. W kilkunastu stylizowanych straganach z logo Jarmarku Jarosławskiego prezentowali swoje wyroby: artyści, rzeźbiarze, garncarze, kowale, bednarze, producenci tradycyjnych potraw. Mieszkańcy mieli okazję lepić garnki z gliny, rzeźbić w drewnie. Szczególną atrakcją dla dzieci był katarzyniarz. Tego dnia odbyły się również I Jarosławskie Targi Kolekcjonerskie. Wieczorem jarosławianie bawili się podczas występu „Kapeli Góralskiej Chyrcoki” oraz „Hetmańskich Sarmatów”. Z ust lidera zespołu popłynęły miłe słowa podziękowania dla władz miasta, za dbałość o edukację kulturalną i rozrywkę dla mieszkańców Jarosławia. Program przeplatany był pokazami sta-



rych zawodów, w tym sztuki kowalskiej i garncarskiej. Odbyły się liczne konkursy i zabawy z udziałem grupy: szczudlarzy, klaunów, mimów, kuglarzy, bańkarzy, żonglerów, diabła i anioła. Cykl wydarzeń kulturalnych zakończyły prezentacje powarsztatowe TEATRoBRUK-u 2010. W trakcie trzeciego dnia jarmarku na Starym Mieście odbył się I Jarosławski Turniej Siłaczy z udziałem publiczności. Na zakończenie zmagania wagowych zwycięzcom wręczono puchary. W imieniu Burmistrza Miasta Jarosławia puchary wręczał Marcin Zaborniak - główny specjalista ds. kontroli wewnętrznej w Urzędzie Miasta Jarosławia. Kolejno wystąpiła Grupa „Los Centauros” z Lublina, która zaserwowała muzykę folkową ze wszystkich stron świata. Ucztą dla duszy był wieczorny, prestiżowy koncert FLORILEGIUM - Pieśni świętego Franciszka w reżyserii Romana Kołakowskiego. Fundacja Komisariat Ziemi Świętej z siedzibą w Krakowie, ufundowała nagrodę dla jednego z uczestników Jarmarku Jarosławskiego w postaci wycieczki do Ziemi Świętej. Zwycięzcą został jarosławianin Piotr Szczepanik. Na zakończenie Jarmarku Jarosławskiego grupa młodych artystów z Krakowa zrealizowała widowiskowy pokaz sztucznych ogni. Głównym organizatorem tej inicjatywy lokalnej był Burmistrz Miasta Jarosławia. Przedsięwzięcie zostało zrealizowane dzięki współfinansowaniu ze środków Unii





FOT. ARCHIWUM UM (3)

Europejskiej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu Państwa za pośrednictwem Euroregionu Karpackiego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007 - 2013. W organizację wydarzenia kulturalnego włączyli się: Don Brando Sp. z o.o., Centrum Kultury i Promocji, Muzeum-Kamienica Orsettich, Miejski Ośrodek Kultury, Ojcowie i Bracia z Klasztoru Franciszkanów-Reformatów w Jarosławiu, AWRPI Medialna Promocja

Przedsiębiorstw; Patronat medialny nad przedsięwzięciem objęły: Gazeta Codzienna Nowiny, Gazeta Jarosławska. Zapraszamy do obejrzenia obszernego serwisu fotograficznego z Jarmarku Jarosławskiego na stronie www.jaroslaw.pl, w zakładce GALERIA

Anita Banaś



FOT. M. MITUS (2)

1920. Biało - czerwone



8, 9 i 11 września 2010 roku. W tych dniach gościliśmy w Jarosławiu ekipę serialu: „1920. Biało-czerwone”.

Część scen filmowych do serialu TVP, którego pilotażowy odcinek będziemy mogli obejrzeć już w listopadzie, powstawała na jarosławskim rynku, ul. Kasztełańska, Ostrogskich oraz na placu kolegiaty.

FOT. R. MICHNO (3)

Sceny do filmu TVP pt. „1920. Biało-czerwoni” w reż. Maciej Migasa kręcone były w Jarosławiu; wystylizowany rynek, uliczki wokół niego pozwoliły na zorganizowanie tutaj odpowiednich scen dla przygód bohaterów roku 1920 - żołnierzy - uciekinierów armii zaborczych. Jakub Wesołowski, Michał Żurawski, Wojciech Zieliński, Tomasz Borkowski, Karolina Chapko to tylko niektóre nazwiska aktorów odgrywających najciekawsze role. Plac pod kolegiatą, tyły ulicy Tatarskiej i Sobieskiego, zaułek przy ul. Ostrogskich, Kasztełańska oraz rynek stanowiły centrum scenarzystów, operatorów, ekip aktorów. Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji z planu zdjęciowego: www.jaroslaw.pl, zakładka GALERIA - Jarosław w obiektywie. Składamy serdeczne podziękowania Ryszardowi Michno za udostępnienie fotografii.

Iwona Międlar



FOT. M. MEYNARSKA (1)

W celu ratowania miejsc pracy

6 września br. między 12.00 a 18.00 w okolicach Bramy Krakowskiej, na ul. Słowackiego, przy biurku PSS Społem były zbierane podpisy jarosławian wyrażające sprzeciw wobec planowanej likwidacji Wojskowego Zakładu Remontowo-Budowlanego w Jarosławiu. Decyzja zapadła w piątek, 3 września w gabinecie burmistrza podczas spotkania Komitetu Obrony WZRB w Jarosławiu.

Wojskowy Zakład Remontowo-Budowlany boryka się z wizją likwidacji zakładu. Pięciuset pracowników walczyło o utrzymanie swoich miejsc pracy. W sierpniu powstał Komitet Obrony Wojskowego Zakładu Remontowo-Budowlanego w Jarosławiu, którego celem jest wspieranie pracowników w walce o przekształcenie zakładu i w efekcie umożliwienie utrzymania miejsc pracy. 3 września w gabinecie burmistrza (Andrzej Wyczawski włączył się do Otwartego Komitetu) spotkali się: Jadwiga Piątek - reprezentująca Andrzeja Buczkę, posłowie: Andrzej Ćwierz, Mieczysław Golba, w imieniu burmistrza - Marcin Zaborniak, sekretarz NSZZ Solidarność WZRB Katarzyna Kurasz, szef związków zawodowych zakładu Marian Zając, dyr. WZRB Władysław Świdnicki, prezes PSS Społem Kazimierz Makulski, starosta Tadeusz Chrzan, w imieniu wojewody Marek Kot. Od 2 sierpnia br. trwa proces likwidacyjny zakładu, decyzję taką podjął 19 lipca szef Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Lublinie. Jak wynika z pisma skierowanego do Andrzeja Buczki - przew. NSZZ Solidarność Ziemia Przemyska,



FOT. I. MIEDLAR (1), M. MŁYNARSKA (2)

przez ministra obrony narodowej istnieje możliwość przekształcenia zakładu w instytucję gospodarki budżetowej, o ile ma to uzasadnienie w realizacji zadań publicznych. Takie rozwiązanie problemu musi zaakceptować Rada Ministrów, ale póki co takiego uzgodnienia nie ma. Kolejnym rozwiązaniem byłoby włączenie zakładu do Wojskowej Agencji Mieszkaniowej, na co też musi wyrazić zgodę minister obrony narodowej po zasięgnięciu opinii Rady Ministrów. 20 września w sytuacji braku decyzji ministra, została zorganizowana akcja protestacyjna przed zakładem w postaci oflagowania budynku.

Iwona Młędla



Dzień Strażnika Miejskiego

8 sierpnia jarosławscy strażnicy miejscy obchodzili swój dzień. Mimo, że święto Straży Miejskiej przypada 29 sierpnia, to na nagrody i awanse zawodowe warto było jeszcze kilka dni poczekać.



FOT. M. MEYNARSKA

W przerwie pracy przy zapewnianiu bezpieczeństwa i pilnowaniu porządku podczas kręcenia scen do serialu „1920. Białe-czerwone”, funkcjonariusze spotkali się z burmistrzem Andrzejem Wyczawskim. Z rąk burmistrza nagrody otrzymali: Jenczalik Jan, Mazur Jerzy, Mnich Aleksander oraz Sęk Paweł. Natomiast na wyższe stopnie strażnicze

awansowali: młodszy strażnik Demko Piotr, młodszy strażnik Plebanek Andrzej, młodszy strażnik Szymczucha Małgorzata oraz młodszy inspektor Tomaszewski Roman. Święto Strażnika miejskiego wprowadziła od tego roku ustawa o strażach. Jarosławską straż miejską powołał zarządzeniem w lipcu 1991 roku ówczesny burmistrz Stanisław

Hajnus. Obecnie mamy 15 strażników (w tym jedna kobieta), którzy pracują w systemie zmianowym od godz. 7.30 do 23.00. Po godzinach pracy ratusza, są dwa patrole, w tym jeden tzw. łączony - strażnik miejski i policjant. Telefon alarmowy całodobowy 986.

Małgorzata Młynarska

Pieczeń - dar dla miasta

Urząd Miasta Jarosławia wzbogacił się o pieczęć miejską z końca XIX wieku, którą otrzymał od mieszkańca miasta, Adama Stelczyka. Burmistrz Andrzej Wyczawski miał okazję osobiście podziękować za przekazanie pieczęci miejskiej z okresu galicyjskiego na rzecz miasta Jarosławia podczas spotkania 7 września br. z Adamem Stelczykiem.



FOT. M. MEYNARSKA

Pieczeń z herbem Jarosławia pozostająca dotychczas rodzinną pamiątką, obecnie znajduje się w urzędzie. Darczyńca stwierdził, że będzie to dla niej najlepsze miejsce. Burmistrz przyznał, że jako symbol samorządności i świadectwa przeszłości stanowi ona dla społeczności Jarosławia cenny dar o wielkiej wartości hi-

storycznej. Wyraził nadzieję na kolejne spotkania przy okazji różnego rodzaju działań związanych z ochroną zabytków, czy też wykładów, odczytów związanych z historią miasta. W spotkaniu uczestniczyła również Jadwiga Stęchły - inspektor w Wydziale Gospodarki Przestrzennej i Ochrony Zabytków.

Małgorzata Młynarska

Trybuna zostanie całkowicie rozebrana...

Trybuna na stadionie miejskim MOSiR przy ul. Piekarskiej, która spłonęła doszczętnie, zostanie poddana całkowitej rozbiórce. Decyzję taką podjął powiatowy inspektor nadzoru budowlanego. Przez moment zastanawialiśmy się nad odrestaurowaniem obiektu, nie figuruje on wprawdzie w rejestrze zabytków, tylko wpisany jest pod numerem 275. do gminnej ewidencji zabytków.

FOT. J. WOŁOSZYN



Mieliśmy nadzieję że uda się odtworzyć spaloną konstrukcję, jednak zniszczenia są tak duże, że remont trybuny nie wchodzi w grę. Bardzo żałuję, ponieważ stała w tym miejscu 85 lat, cały czas służyła kibicom i sportowcom - komentuje Andrzej Wyczawski. Trybuna powstała równocześnie z budową stadionu miejskiego, którą rozpoczęto w 1924 roku, a uroczystego oddania obiektu dokonano w maju 1925 roku po trzynastu miesiącach prac budowlanych. Trybuna na początku miała konstrukcję drewnianą. Koszt budowy całego stadionu był bardzo wysoki, wyniósł 88 tys. 34 zł. W otwarciu brał udział ówczesny premier, przedstawiciele władz gminnych, powiatowych, szkolnych i kościelnych. Stadion posiadał bieżnię żużlową, boisko piłkarskie, trasę lekkoatletyczną. Służył przez lata jako centrum sportowe Towarzystwa Gimnastycznego So-

kół, jako miejsce wojskowych imprez sportowych, ale także jako plac do miejskich uroczystości (jak np. uroczystości pogrzebowe w 1935 r. po śmierci Józefa Piłsudskiego). Na stadionie ćwiczyły oddziały strzeleckie, przysposobienia obronnego, piłkarskie, lekkoatletyczne, bokerskie i inne. Na nim także występowały gwiazdy świata sportu jak np. Janusz Kłusociński - (1907-1940) pseud. Kusy - polski lekkoatleta, złoty medalista olimpijski z Los Angeles w biegu na 10000 m, srebrny medalista pierwszych mistrzostw Europy na dystansie 5000 m, Władysława Walasiewiczówna - (1911-1980) polska lekkoatletka startująca w biegach sprinterskich, mistrzyni olimpijska, wielokrotna rekordzistka świata. Na jarosławskim stadionie padł rekord świata w rzucie dyskiem oburącz: w 1934 roku ustanowiła go Genowefa Kobielska-Cejzik (1906 1993) - polska

lekkoatletka, miotaczka. Rekordzistka świata w rzucie dyskiem oburącz - 67.82 (1934), akademicka wicemistrzyni świata w rzucie dyskiem z 1935 (35.47), ósma zawodniczka w rzucie dyskiem Igrzysk Olimpijskich w Amsterdamie (1928 - 32.72), piąta zawodniczka mistrzostw świata kobiet w 1934 (rzut dyskiem - 36.12), piąta (dysk - 36.15) i siódma (kula - 11.68) zawodniczka mistrzostw Europy w 1938. 3-krotnie ustanawiała rekordy kraju (dysk, oszczep), zdobywając mistrzostwo Polski w rzucie oszczepem (1937). Rekordy życiowe: kula - 12.56 (1938), dysk - 40.11 (1939), oszczep - 36.24 (1930). Startowała jeszcze po wojnie i kontynuowała studia w CIWF i AWF, otrzymując we Wrocławiu tytuł magistra wychowania fizycznego (1951). Była trenerem i sędzią lekkoatletycznym, wykładowcą w WSWF Wrocław i Studium Wychowania Fizycznego Politechniki Wrocławskiej. Żona lekkoatlety Antoniego Cejzika. Sylwetki sportowców zaczerpnięte z Wikipedii, informacje o stadionie: źródła historyczne w posiadaniu UM Jarosławia.

Iwona Międlar

22 września przypadał dzień bez samochodu. Czy na drogach Jarosławia z niecierpliwością oczekującego na obwodnicę, było to odczuwalne, pozostawiamy bez komentarza, ale przed ratuszem parking dla pracowników był dużo luźniejszy.

Dzień wcześniej urzędnicy miejscy zostali powiadomieni, aby do pracy przyjść piechotą, albo przyjechać... na rowerze. Niektórych to rozśmieszyło, niektórych skłoniło do spaceru porannego, ale na pewno tym, którzy wzięli sprawę na poważnie wyszło to na zdrowie... Mimo zachęty skorzystania z roweru, większość z nas pracowników przyszła do pracy na piechotę.

Iwona Międlar

Do pracy na rowerze



Od lewej: z-ca burmistrza Stanisław Misiąg, sekretarz Jan Bilas, burmistrz Andrzej Wyczawski, kierownik referatu transportu Witold Garczyński.

FOT. T. STRZEBALA

„Za długoletnie pożycie małżeńskie”...



...Taki tekst znajduje się na medalach przyznawanych przez Prezydenta RP parom z 50-letnim stażem małżeńskim. W dniu jubileuszu, dokładnie 50 lat po wypowiedzeniu sakramentalnego „tak” medale 10 parom z terenu Jarosławia, Pawłosiowa oraz Gminy Wiejskiej Jarosław w obecności najbliższych wręczył burmistrz Andrzej Wyczawski.

Spotkanie (28 września br.) w sali narad jarosławskiego Ratusza miało wyjątkowo radosny charakter. Podobnie jak inne jubileusze, tak również i ten należy do uroczystości szczególnych, a potwierdzeniem tego jest przyznawanie przez Prezydenta RP Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie. W obecności Barbary Bąk - kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, zastępcy burmistrza Bogdana Wołoszyna oraz Heleny Ozorowskiej kierownik Referatu Spraw obywatelskich Urzędu Gminy Jarosław oraz najbliższych, burmistrz Andrzej Wyczawski wręczył odznaczenia następującym parom: Janinie i Franciszkowi Dudkom, Władysławie i Kazimierzowi Froncom, Stanisławie i Stanisławowi Gruntom, Urszuli i Józefowi Gwoździom, Janinie i Stanisławowi Jazienickim, Łucji i Józefowi Leśko, Marii i Józefowi Matwiejom, Adeli i Janowi Wielgosom. Helena i Józef Horbach medale odebrali osobiście w USC, natomiast jubilatami Krystynie

i Edwardowi Moskałom medale zostały dostarczone do domu. Małżonkowie poza medalami otrzymali również słodkie upominki, kwiaty i wiele ciepłych życzeń. - Wyrażam swój podziw i uznanie w Państwa staraniach o rodzinę. Te 50 lat to piękny wzór dla tych wszystkich, którzy dzisiaj decydują się wiązać węzłem małżeńskim. Życzę jak najlepszego zdrowia, pogody ducha oraz życzliwej

opieki najbliższych na wiele następnych lat - powiedział burmistrz Andrzej Wyczawski. Na zakończenie muzyczną niespodzianką był występ Jerzego Gągoła.

Małgorzata Młynarska



FOT. M. MIYNARSKA (6)

W 70. rocznicę deportacji „na nieludzką ziemię”

W 70. rocznicę deportacji Polaków na Sybir oraz 71. rocznicę wybuchu II wojny światowej obchodziliśmy w Jarosławiu Dzień Sybiraka i Weterana. Uroczystości patriotyczno – religijne odbyły się 17 września na terenie Dawnego Opactwa ss. Benedyktynek. Organizatorem był Związek Sybiraków Oddział Jarosław oraz Burmistrz Miasta Jarosławia.



FOT. M. MEYNARSKA (2)

Uroczyste obchody rocznicowe rozpoczęły się Mszą św. w intencji zmarłych Sybiraków pozostałych na Syberii i zmarłych w Ojczyźnie oraz żołnierzy, którzy oddali życie na wszystkich frontach świata. Mszy św. koncelebrowanej przewodniczył ks. Dziekan Jan Jagustyn, a homilię wygłosił kapelan Związku Sybiraków - ks. Prałat Marian Rajchel. W słowie powitalnym prezes Związku Sybiraków Zofia Garczyńska przypominała w krótkim rysie historycznym, jaki los spotkał ludzi zesłanych na Sybir. Podkreślała, że: - (...) te wszystkie ważne rocznice dla Narodu Polskiego, które dzisiaj obchodzimy ułożyliśmy w naszą, ogólnie przyjętą sybiracką pamięć (...). A słowo „Sybir”, to nie tylko nazwa geograficzna, ale słowo wywołujące ból, rozpacz, symbol represji Narodu Polskiego, rozlewu krwi i walki przeciwko okupantowi. To symbol, który mówi o cierpieniu setek tysięcy Polaków, ale też symbol umiłowania przez nas - Sybiraków wolności i Ojczyzny (...). Na drugą część uroczystości wszyscy

przeszli w asyście orkiestry i Kompanii Honorowej pod Krzyż Golgoty Narodów. Tam został odegrany Hymn Narodowy, por. Mariusz Jałoszyński przeprowadził Apel Poległych, Kompania Honorowa wykonała salwę honorową, a zaproszeni goście złożyli kwiaty. Tam również burmistrz Andrzej Wyczawski w swoim przemówieniu powiedział: - (...) 21 lat temu Zofia Garczyńska powołała do życia Związek Sybiraków w Jarosławiu. Serdecznie dziękuję za Państwa udział w życiu społecznym naszego miasta, za aktywowanie wielu środowisk do odkrywania i dokumentowania historii (...). Po zakończeniu tej części w kościele została przygotowana projekcja widowiska rekonstruującego wywóz Polaków na Sybir pt. „Na nieludzką ziemię”. Organizatorami tego widowiska byli: Przemyskie Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznej „X D.O.K.”, Centrum Kulturalne w Przemyśle oraz Marszałek Województwa Podkarpackiego. Tradycją stało się już przyznawanie podczas uroczystych obchodów Dnia Sybiraka i Weterana największych



związkowych odznaczeń - Odznak Honorowych Sybiraków. W tym roku prezes Zofia Garczyńska nadała odznaki 7 osobom. Otrzymali je: Jan Biłas, ks. Wiesław Dziwik, Mieczysław Grzesik, Bronisław Kamiński, Małgorzata Guła, Joanna Mordarska, Jerzy Kunzek.

W ubiegłym roku Związek Sybiraków obchodził okrągły jubileusz 20-lecia działalności. Był to również osobisty jubileusz prezesa Zofii Garczyńskiej, która od założenia związku - 29 lipca 1989 r. - pełni tę funkcję. Natomiast w tym roku przypada 70-lecie deportacji Polaków na Sybir. Zofia Garczyńska przygotowuje z tej okazji publikację, która ma się ukazać do końca 2010 r., a będzie opisywać losy związku pn.: „Historia powstania Związku Sybiraków w Jarosławiu”. W uroczystości uczestniczyli m.in.: burmistrz Andrzej Wyczawski, zastępca burmistrza Bogdan Wołoszyn, sekretarz Jan Biłas, parlamentarzyści, wice marszałek Kazimierz Ziobro, radni, członkowie Związku Sybiraków, przedstawiciele Starostwa Powiatowego ze starostą Tadeuszem Chrzanem, Adam Halwa - dyrektor Centrum Kulturalnego w Przemyśle, służby i instytucje publiczne, organizacje pozarządowe, szkoły, Kompania Honorowa Wojska Polskiego, orkiestra oraz poczty sztandarowe.

Małgorzata Młynarska

Tablica upamiętniająca ofiary UB

18 września br. na budynku przy ul. Sienkiewicza 4 w Jarosławiu została odsłonięta tablica, poświęcona ofiarom represji Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa w latach 1944-1956.

Ponad 50 lat temu - wówczas pod adresem Sienkiewicza 8 - m. in. żołnierze Armii Krajowej byli poddawani przez funkcjonariuszy UB okrutnym przesłuchaniom, osadzani w więzieniach, zsyłani do sowieckich łagrów. W tym roku mija 19 lat od odsłonięcia pierwszej tablica upamiętniającej wszystkich, którzy tam cierpieli i zginęli. Ze względu na jej nieczytelność, 18 września br. uroczystie odsłonięto nową z tekstem jaki widnieje na fotografii obok. W obecności parlamentarzystów, radnych, służb mundurowych, młodzieży i mieszkańców odsłonięcia tablicy dokonali: burmistrz Andrzej Wyczawski, wiceprzewodniczący RM Jarosław Pagacz oraz Roman Zeman, natomiast jej poświęcenia: ks. Archiprezbiter Andrzej Surowiec oraz ks. Marian Bocho - proboszcz parafii pw. Bożego Ciała. Po złożeniu kwiatów przez delegacje, burmistrz zaprosił wszystkich do Centrum Kultury i Promocji na otwarcie wystawy pn. „Aparat represji na Rzeszowszczyźnie ze zbiorów IPN w Rzeszowie”. W uroczystości wzięli udział również harcerze, poczty sztandarowe oraz jarosławska orkiestra Laudate Dominum.

Małgorzata Młynarska

FOT. M. MEYNARSKA (3)



„Piwnice tego budynku wypełnione były najlepszymi synami Ojczyzny”

Nowo odsłonięta tablica przy ul. Sienkiewicza 4 upamiętnia żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego - Armii Krajowej, Batalionów Chłopskich, Narodowej Organizacji Wojskowej, działaczy Niezależnego Zrzeszenia „Wolność i Niepodległość” i innych organizacji opozycji antykomunistycznej oraz obrońców Kościoła. Wielu z nich bowiem przeszło przez tę katownię, zostało poddanych brutalnemu śledztwu i później trafiło do sowieckich łagrów lub więzień w Polsce lub jeszcze gdzie indziej.

Kiedy w tym samym czasie we wrześniu 1991 r. odsłaniano pierwszą tablicę poświęconą ofiarom jarosławskiego UB obecni tam świadkowie historii w rozmowach z uczestnikami dzielili się wstrząsającymi wspomnieniami. Niejeden z nich odszedł już na Wieczną Wartę. Warto więc pamiętając o nich przypomnieć o tamtym wydarzeniu. Społeczny komitet przygotowujący odsłonięcie tablicy poświęconej ofiarom Urzędu Bezpieczeństwa w Jarosławiu powstał 22 maja 1991 r. W jego skład wchodził przedstawiciele lokalnych struktur Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Konfederacji Polski Niepodległej i NSZZ „Solidarność” Rolników Indywidualnych: śp. Jadwiga Kamińska, śp. Tadeusz Krzywonos, śp. Stanisław Kostka, śp. Andrzej Mazurkiewicz, śp. Tadeusz Wroński, Jadwiga Misiąg, Marian Flak, Mariusz Łuc, Stanisław Staniszewski, Zbigniew Piskorz. Przewodniczącym Komitetu wybrany został jednogłośnie Stanisław Kostka. Tablica została wykonana głównie ze środków przyznanych przez ówczesną Radę Miasta (5 mln zł przed denominacją) oraz z innych funduszy zebranych przez Komitet. Tablicę wykonał Zakład Metaloplastyki w Przemysłu reprezentowany przez Pana Piotra Korzeniowskiego. W uroczystości odsłonięcia tablicy wzięły udział władze naszego miasta ze śp. Burmistrzem Stanisławem Hajnusem, kombatancki, wojskowi, okoliczni mieszkańcy. Przybyła delegacja KPN z Rzeszowa z szefem Okręgu Andrzejem Kaźmierczakiem (poseł na Sejm w latach 1993-1997). Uroczystość rozpoczęła się Mszą Świętą w Kolegiacie, po czym uczestniczący w niej udali się w pod budynek, będący siedzibą PUBP w Jarosławiu. Tam do zgromadzonych przemówili śp. Stanisław Kostka (żołnierz AK, w latach 1991-1993 senator RP z ramienia KPN) oraz śp. Andrzej Mazurkiewicz (działacz KPN, poseł na Sejm



FOT. K. MRUK (2)

i trzykrotnie senator RP). Stanisław Kostka powiedział m.in. Urząd ów stanowił niestety niebezpieczeństwo dla większości Polaków. Może był bezpieczeństwem dla tych, którzy zdradzali Polskę. Piwnice tego budynku cały czas wypełnione były ludźmi, najlepszymi synami Ojczyzny (...). Aktu odsłonięcia tablicy dokonał śp. Karol Urban, jeden z najdzielniejszych jarosławskich AK-owców. Tablicę poświęcił ks. Józef Łobodziński z Kolegiaty. Na zakończenie uroczystości Orkiestra Wojskowa z Garnizonu Rzeszowskiego odegrała Hymn Polski.

Ze wspomnień Stanisława Kostki:

Wszystko zaczęło się pewnej październikowej nocy 1944 roku. Mój dom w Cieszacinie Małym otoczyło 11 ubowców. /.../ Zaczęły się przesłuchania. Na początek otrzymałem dotkliwie ciosy bykowcem. Prowadzono je zawsze nocą, żeby pozbawić więźnia normalnego snu. Po koje przesłuchań mieściły się na górze. Na dole w piwnicach znajdowało się osiem cel i ta dziewiąta, ciasna ciemnica pod schodami. /.../ Bykowiec, noga od krzesła, ściskanie palców w drzwiach,



przypalanie papierosem nie skutkowało. Milczałem ... i mdlałem z bólu. /.../ Nieprzytomnego zrzucili do ciemnicy. Bez świadomości przeleżałem jakieś trzy doby. Kiedy w tym czasie na chwilę się ocknałem, to jeden z dwu ubowców, którzy zaglądali do ciemnicy, trącił mnie nogą. „On i tak już zdechnie” - usłyszałem. Ponieważ nie zdechłem, powiesili mnie za nogi na haku nad betonem, napełnionym brudną deszczówką. Zanurzali mnie głową. Zachłystywałem się i dusiłem. W trakcie nurkowania rozbijali mi pięty. Znow zemdlałem. Dosłownie i w przenośni świat wywrócił mi się do góry nogami ... Gdy w 1942 r. w wieku 16 lat wstąpiłem do AK nawet nie przypuszczałem, że okupacja Polski będzie trwać jeszcze po wypędzeniu Niemców ... Wówczas jako uczeń szkoły budowlanej w Jarosławiu, na polecenie ojca przenosiłem prasę konspiracyjną między kajetami. Po zaprzysiężeniu powierzono mi ważniejsze zadania. /.../ W moim domu nie tylko prowadzony był nasłuch radiowy, ale działała (podobnie jak w Tywoni u Politów) wytwórnia granatów. Co więcej pod ojcową stolarnią na polecenie dowództwa urządzony został obszerny schron na broń ... „My wybijemy na tobie, gdzie jest ten schron” - cedzili przez zęby ubowcy. „Mamy dane, że ty wiesz” - powtarzali. Skąd mieli te dane to temat na odrębną opowieść. Przeprowadzając rewizję, nie zorientowali się, że wejście do schronu znajduje się pod warstwą trocin w stolarni. W ciągu dwóch tygodni intensywnego śledztwa nie wyciągnęli tego ze mnie, więc wysłali na dalszą „obróbkę” na rzeszowski Zamek. /.../. Andrzej Zgryźniak, Twardy grzbiet obywatela Kostki, Magazyn „Nowiny” 11-13.10.1991, s. 1,3. Z listy członków PSL z woj. rzeszowskiego zamordowanych przez władze bezpieczeństwa w latach 1945-1947: powiat jarosławski - Drabik Karol (+ 4 V 1946), Gąsior (+ 20 V 1945), Kisiel Jan (+ II 1946), Turek Stanisław (+ II 1946), Wilk Edmund (+ 6 V 1946), Winiarz Andrzej (+ V 1946), Wojnar Stanisław (+ V 1946). Źródło: R. Turkowski, Polskie Stronnictwo Ludowe w obronie demokracji 1945-1949, Warszawa 1992, ss. 333-338; Słownik biograficzny ofiar terroru PRL, zestawili F. Wilk, „Zeszyty Historyczne”, s. 6, Paryż 1964, ss. 8-15. Osobom zainteresowanym jak funkcjonował aparat komunistycznego terroru

w latach powojennych polecam książkę Zbigniewa Nawrockiego „Zamiast wolności”. UB na Rzeszowszczyźnie 1944-1948, Rzeszów 1998. Odniesienia do PUBP w Jarosławiu można znaleźć m.in. na stronach: 39 - 42, 87 - 88, 117 - 118, 246. Proponuję również sięgnąć do „Głosu Jarosławia” Nr 14 (8-21 XI 1993), A.Zgryźniak, „Trofiejne buty”. W obronie Delegata Polskiego Rządu (poświęcony żołnierzom AK, którzy zginęli napadnięci przez UB w październiku 1944 r. w Jarosławiu).

A. Z.

Z „Super Nowości”, Sąd lituje się nad ubekiem 16.09.2010. WARSZAWA, ODRZYKON.

Najsurowszy wyrok dla ubeka już nieaktualny. Sąd teraz zastanowi się, czy świadkowie dobrze postrzegali zbrodnię. Sąd Apelacyjny w Warszawie uchylił wyrok 8 lat więzienia dla Jerzego R., chorążego UB, który w 1946 r. w Odrzykoniu zastrzelił Władysława Urbanka. Sprawa wróci do Sądu Okręgowego w Warszawie, który jeszcze raz przesłucha świadków. Wyrok dla 87-letniego dziś ubeka był najsurowszy z oskarżenia IPN, jakie do tej pory zasądziły polskie sądy. SA zarzucił SO, że ten przyjął własną, niekorzystną dla oskarżonego wersję wydarzeń, która nie była podparta zeznaniami świadków i samego Jerzego R. Wezwał warszawski SO, by w ponownym procesie jeszcze raz przesłuchał kluczowych świadków.

Z której strony było siano?

Kluczowi świadkowie, to kobiety w podeszłym wieku, a w czasie wypadków, które teraz ocenia sąd, miały po kilkanaście lat. Najmłodsza z nich w 1946 r. miała 13 lat. To ona miała ostrzec Urbanka przed zbliżającą się grupą ubeków i widziała, jak Jerzy R. strzelił do byłego AK-owca. Chorąży UB przyszedł ze swoimi żołnierzami na podwórko Urbanków, ale gospodarza nie zastał w domu. Domownicy powiedzieli, że pracuje on na polu. Równocześnie wysłali 13-letnią dziewczynę z sąsiedztwa, by ostrzegła rolnika. Ten już jednak wra-



FOT. K. MRUK

cał z pola. Chorąży R. strzelił do niego z bliskiej odległości, gdy gospodarz siedł obok furmaki z sianem. Urbanek zginął na miejscu. Teraz dla sądu jest niejasne, z której strony wozu siedł żołnierz AK i czy siano nie zasłaniało widoku świadkom. Jerzy R. twierdzi, że strzelił w obronie koniecznej, gdyż został zaatakowany widłami. Świadkowie mówią, że ktoś z rodziny rzucił się z widłami na ubeka dopiero wtedy, gdy ten zastrzelił swoją ofiarę. Tę sprzeczność ma teraz wyjaśnić warszawski SO. Najpierw bił i zabijał, a potem został literatem Zabójstwo w Odrzykoniu nie jest jedynym dowodem krwawej działalności ubeka z Krosna. W krośnieńskiej siedzibie PUBP znęcał się nad Franciszkiem Rajchelem, m.in. zakładał mu na głowę maskę przeciwgazową z zatkanym otworem do oddychania. Doprowadził do tego, że Rajchel, nie wytrzymując tortur, wyskoczył z okna na drugim piętrze krośnieńskiej katowni. Wątek znęcania się nad Rajchelem SA też zwrócił do SO. Jerzy R. nie przychodził na ostatnie rozprawy. Lekarz wystawił mu zaświadczenie, że „stan zdrowia bezterminowo nie pozwala mu na udział w rozprawach”. Dwie starsze panie, które są kluczowymi świadkami, sąd przesłucha w obecności psychologa, żeby ten mógł ocenić ich zdolność postrzegania w 1946 r. (były wtedy nastolatkami). Oskarżony po odejściu z UB pracował przez jakiś czas w piśmie „Granica”, z którego przeniósł się do Redakcji Programów Literackich Polskiego Radia. Teraz jest emerytem.

Jerzy Mielniczuk

TEATROBRUK

Długo po zakończeniu „TEATROBRUKU” czyli I Jarosławskiego Szlaku Edukacji Teatralnej (9-11.09.2010) nie milkły w środkach masowego przekazu i wśród lokalnej społeczności entuzjastyczne echa i zadowolenie z powrotu teatrów ulicznych na jarosławski Rynek.

Impreza uruchomiła wielką energię artystyczną tkwiącą w młodzieży, której spodobały się zwłaszcza różnego rodzaju twórcze warsztaty. Miejmy nadzieję, że w roku następnym to WSZYSTKO się powtórzy! I wkroczymy wspólnie na kolejny szlak teatralny dzięki autorce projektu Zofii Kolasie gł. instruktorowi MOK, dzięki burmistrzowi Andrzejowi Wyczawskiemu, Urzędowi Miasta oraz wszystkim Instytucjom zaangażowanym w organizację przedsięwzięcia.

Andrzej Zgryźniak

Warsztaty teatralne, muzyczne, uliczne spektakle, i happenings można było oglądać w wieczory wrześniowe.

Na placu przed ratuszem przez kolejne trzy dni można było wczuć się w klimat sztuki ulicznej, spektakli profesjonalnych teatrów, pokazów, happeningsów. Wystąpili: Grupa Teatralna PLASTER z Jarosławia pod kier. Pawła Sroki w spektaklu „Przezroczystość”; Teatr Akt z Warszawy w spektaklu „Ikar”; Grupa Teatralna Garderoba II z Przemyśla z „Księżniczką Magdaleną”; Teatr Tańca Łómen z Przemyśla z „Jednym dniem z życia”; Capoeira UNICAR Rzeszów z pokazem brazylijskiej sztuki tańca-walki; Teatr Tańca Ognia z Jarosławia z programem „Fire from heaven”. Odbłyły się także prezentacje powarsztatowe: „Raj mrówek” w wykonaniu Teatru ITD z Krosna; „Szachy” Ogniowej Grupy Teatralnej Saurion z Olecka. Projekt opracowany przez Zofię Kolasę z Miejskiego Ośrodka Kultury spotkał się z uznaniem na tyle wysokim, że na jego realizację poza środkami miejskimi, otrzymano finanse z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Na pewno wiele osób pamięta, że Jaro-



FOT. I. MIĘDLAR (2)

śław był miejscem wystawiania przez teatry uliczne spektakli, w latach 1998 - 2002 organizowano Spotkania Teatrów Ulicznych i Plenerowych. Jarosław słynął ze sztuki ulicznej, na znakomitych jarmarkach, które trwały kilka tygodni odbywało się wiele atrakcji kulturalnych. - Trupy teatralne, mimowie, kataryniarze, to stali bywalcy dawnego Jarosławia. Próbuje my oczywiście w pewnej części przywracać klimat takiego prężnego życia miastu - komentuje burmistrz An-

drzej Wyczawski. Organizatorzy: Miejski Ośrodek Kultury, Urząd Miasta Jarosławia, Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, Powiatowe Ognisko Baletowe im. Lidii Nartowskiej, Zespół Szkół Plastycznych im. St. Wyspiańskiego w Jarosławiu. Patronat nad imprezą objął Burmistrz Miasta Jarosławia Andrzej Wyczawski. Zapraszamy do obejrzenia fotorelacji na stronie www.jaroslaw.pl, w zakładce Galeria - Imprezy Miejskie.

Iwona Międlar



FOT. R. MICHNO

Poetycka noc

Wiersze, ich twórcy, miłośnicy poezji, akcenty muzyczne, rozmowy do późnego wieczora i spotkania z wyjątkowo wrażliwymi osobowościami – tak wyglądała, zorganizowana już po raz czwarty, Jarosławska Noc Poezji. Stowarzyszenie „Grupa Poetycka” z prezes Grażyną Stopą stara się, by każde kolejne spotkanie przyciągnęło jak największą grupę odbiorców poezji. Tym razem był to „Maraton Poetycki”.

18 września, w CKiP można było wysłuchać twórczości poetyckiej uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych oraz poetek m.in. należących do „Stowarzyszenia „GP”. Gościem specjalnym, który nie tylko recytował własne wiersze, ale również pilnie wsłuchiwał się w twórczość młodzieży, był Piotr Kupczak – poeta, aktor teatrolog z Różańca na Zamojszczyźnie. W imieniu burmistrza Andrzeja Wyczawskiego „Maraton Poetycki” otworzyła Joanna Mordarska – naczelnik Wydziału KTP. Własną poezję zaprezentowali uczniowie szkół podstawowych: Natalia Łowicka z Cieszacina Wielkiego, Gabriel Maczuga z Ryszkowej Woli oraz Natalia Hulak z Zapałowa. Uczniowie gimnazjów: (z Boratyna) Marta Kurecka, Justyna Wota. Poetkom towarzyszyła z podkładem muzycznym Sylwia Potoczny (gitara). Justyna Wota pasję pisania połączyła z pasją do muzyki i do udziału w Maratonie zaprosiła „swój” zespół Overcome w składzie: Justyna – wokal, Konrad Bilik – klawisze, Krystian Jaworski – gitara elektryczna, Adrian Broda – gitara basowa, Mateusz Stęchły – perkusja. Gościnie gra z zespołem wiolonczelistka Jolanta Żołyniak. Swoje wiersze czytała również gimnazjalistka z Makowiska Anna Kruba (Ania jest byłą uczennicą Elwiry Marii Stachurskiej); z Piwody: Aleksandra Dudek, Elżbieta Skrzypek, Sabina Frań, Sylwia Rybka, Joanna Welc; z Rokietnicy: Izabela Radoń, Damian Basiak, Magdalena Gaweł, Gabriela Stefanowicz, Aleksandra Radoń, Krystian Kamecki; z Zapałowa: Jagoda Białota, Izabela Kiklica, Gabriela Szal. z krótkim programem muzycznym wystąpiła Ilona Skowrońska (gitara). Po przerwie swoją poezję zaprezentowali Goście Stowarzyszenia „GP”: Piotr Kupczak, Anna Bryszewska oraz pa-



nie należące do Stowarzyszenia, Anna Gajda, Marta Osiadły, Daria Stopyra. Natomiast wiersze Zofii Freudenberger czytała Marta Zadorożny, a wiersze Danuty Nowosiad zaprezentowała (w obecności mamy – autorki) córka Dominika. 19 września w sali lustrzanej wystąpił zespół z Sandomierza „Manow-

ce” w składzie: Paweł Szmuc, Filip Beraś, Misiek Jakóbczyk, Michał Kobuszewski, Justyna Błąd. W tym miejscu zapraszamy już na przyszłoroczne spotkania z poezją – jubileuszową V Jarosławską Noc Poezji. Projekt zrealizowany przy wsparciu Gminy Miejskiej Jarosław.

Małgorzata Młynarska, Iwona Międlar



FOT. ARCHIWUM „GP”, I. MIĘDLAR, M. MŁYNARSKA

Ceramika Marii Piśko

„Galeria u Attavantich” nie tak dawno prezentowała ceramikę Marii Piśko. Niecodzienne formy bardzo przyciągały i zachęcały do bliższego się im przyjrzenia. Wystawa prezentowana była w dniach 9 - 27 października br.,

Autorka prac, Maria Piśko jest absolwentką PLSP w Jarosławiu. Studiowała w Państwowej Wyższej Szkole Sztuk Plastycznych we Wrocławiu uzyskując dyplom na wydziale Studium Projektowania Form Ceramiki i Szkła. Od 1999 r. systematycznie rozwija własne umiejętności biorąc udział w plenerach i wystawach ceramicznych w Nowym Wiśniczu. Należy do Związku Artystów Pedagogów Ceramiki i Rzeźby. W 2009 r. nawiązała współpracę z internetową Grupą „Złota Linia”. Obecnie Maria Piśko pracuje w jarosławskim „plastyku” jako nauczyciel ceramiki, wystawiennictwa, technik graficznych, podstaw projektowania.

red Bi



FOT. M. MEYNAŃSKA (2)

Co po „Żywotach świętych osiedlowych” ?

Miejski Ośrodek Kultury zaprasza dorosłe osoby do teatru amatorskiego - Scena MOK. Jeśli interesuje Cię teatr i jesteś gotów, gotowa poświęcić swój wolny czas na próby, spróbuj swoich sił na scenie. Przeżyj swoją wielką przygodę z teatrem. Zapisy osobiście - MOK Jarosław pl. A. Mickiewicza 6, pokój nr 17 lub telefonicznie 16 621 44 34 lub 518 622 838. Pierwsze spotkanie organizacyjne w nowym sezonie artystycznym odbyło się 16.09.2010 r.

Teatr Scena MOK zadebiutował 21 maja br. spektaklem „Żywoty świętych osiedlowych”. Była to najprawdopodobniej pierwsza polska premiera na podstawie książki wrocławskiej pisarki Lidii Amejko, wydanej pod tym samym tytułem. W spektaklu wystąpili: Teresa Czyż, Małgorzata

Wolańska, Krystyna Wolańczyk, Janina Iwasieczko. Spektakl został przygotowany wg scenariusza, w reżyserii i scenografii - Pawła Sroki (instruktora teatralnego MOK), aranż muzyczny był dziełem Wiktora Maruta. Lidia Amejko (ur. 2 września 1955 we Wrocławiu) – polska pisarka i dramatopisarka, Pisarska kariera Lidii Amejko rozpoczęła się w latach siedemdziesiątych od napisania słuchowiska Gdy rozum śpi - włącza się automatyczna sekretarka. Rzecz o gadaniu, a także w sztukach: Męka Pańska w butelce i Dwadźrzewko. Pierwsze opowiadanie ukazało się drukiem w 1987 r. na łamach miesięcznika „Odra” – tekst opublikowany jako rzekomy odnaleziony tekst Jorge Luisa Borgesa. Od 1993 r. zamieszcza swoje dramaty na łamach miesięcznika „Dialog”. Przełom w karierze Amejko przyniósł napisany w 1996 roku dramat Farrago Został on zekranizowany w Teatrze Telewizji z Cezarym Pa-

zurą w roli tytułowej. Za książkę Żywoty świętych osiedlowych otrzymała nagrodę „Srebrny Kałamarz im. Hermenegildy Kociubińskiej” przyznaną przez Fundację Zielona Gęś im. K. I. Gałczyńskiego w dniu imienin poety 11 marca. Późniejszy dramat Amejko, Przemiana 1999, jest intrygującą wariacją na temat słynnego opowiadania Franza Kafki, gdzie akcja dzieje się w świecie wielkiej finansjery, a współczesną inkarnację Gregora Samsy stanowi niejaki Senso, kierownik działu analiz jednej z filii Rembrandt Banku. Dramaty Lidii Amejko wystawiano na deskach teatrów w Warszawie, Krakowie, Opolu, Wrocławiu, Londynie oraz w Düsseldorfie. Jej twórczość tłumaczono na angielski, niemiecki, chorwacki, hiszpański, włoski i czeski.

Z Wikipedii

Andrzej Zgrzyński

A gdybym się kiedyś urodzić miał znów, to tylko we Lwowie...

Ta i wiele innych kresowych piosenek rozbrzmiewały na jarosławskim Rynku w ostatni weekend września podczas II Międzynarodowego Festiwalu Kultury Kresowej.



Oprócz koncertów odbyły się prezentacje rękodzieła, malarstwa, kuchni kresowej oraz kiermasze. Na scenie zaprezentowali się: Lwowski Kabaret „Pacalycha”, cygańska kapela Teresy Mirgi „Kałe Bała”, klezmerska kapela „Kroke”, ukraiński zespół „Chutir” oraz warszawski „Teatr Pod Górkę”. To jednak nie jedyne atrakcje jakie zorganizowało dla mieszkańców: Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich Oddział Jarosław przy wsparciu Burmistrza Miasta Jarosławia. Festiwal rozpoczął się już w piątek, 24 września 2010 r. od otwarcia wystawy kilimów kresowych z kolekcji Muzeum Kresów w Lubaczowie i zbiorów

Artura Dobruckiego oraz wykładem prof. Stanisława Nicieni pt. „Magia Kresów”. W sobotę, 25.09 oraz w niedzielę 26.09 festiwal przeniósł się na Rynek. Tam oprócz koncertów odbyły się prezentacje rękodzieła, malarstwa, kuchni kresowej oraz kiermasze. Jeszcze przez kolejne trzy dni w Centrum Kultury i Promocji w Jarosławiu odbywały się wieczory ormiańskie: spotkanie z ks. Tadeuszem Isakowiczem – Zaleskim, recital ormiańskiej pieśniarki Amalyi Sahakyan, wernisaż prac lwowskiego fotografika Aloszy Lutina

„Milczący świadkowie - ślady Polski we Lwowie” oraz spotkanie z Tomaszem Kubą Kozłowskim z Domu Spotkań z Historią w Warszawie „Kresowy tygiel narodów, religii i kultur...czyli Unia tu już była!” - wykład poświęcony był spuściznie wielonarodowej kultury Kresów. Na zakończenie II Międzynarodowego Festiwalu Kultury Kresowej w czwartek, 30 września br. w Miejskim Ośrodku Kultury w Jarosławiu odbyło się „Kino Kresowe” redaktor Ewy Szakalickiej oraz spotkanie z autorką. Siedem dni festiwalu minęło niestety bardzo szybko. Miłośnikom polskiego folkloru z Kresów Wschodnich nie pozostało nic innego jak tylko czekać do następnego roku.

Magdalena Rożek



FOT. K. ROMANCZUK (8)



IX Regionalny Konkurs Recytatorski i Poetycki im. Jerzego Hordyńskiego rozstrzygnięty

23 października br. w sali lustrzanej CKiP w Jarosławiu odbyło się podsumowanie IX Regionalnego Konkursu Recytatorskiego i Poetyckiego im. Jerzego Hordyńskiego.

Konkurs, którego celem jest popularyzacja twórczości jarosławskiego poety o bogatym dorobku literackim, a także rozwijanie i pogłębianie wiedzy o mieście i regionie, słynącym z różnorodnych tradycji kulturowych organizowany jest od dziewięciu lat. Chcąc uatrakcyjnić konkurs w tym roku, w kategorii recytacji organizatorzy imprezy którymi byli: Urząd Miasta, Stowarzyszenie Miłośników Jarosławia, Centrum Kulturalne w Przemyśle - Instytucja Kultury Województwa Podkarpackiego, Miejska Biblioteka Publiczna im. Aleksandra Fredry, Miejski Ośrodek Kultury, Centrum Kultury i Promocji oraz Towarzystwo Literackie im. A. Mickiewicza Oddział w Jarosławiu postanowili, żeby jego uczestnicy zaprezentowali również wiersze wywodzącego się z naszego regionu, poety Jana Tulika. Ogłoszenie wyników odbyło się m.in. z udziałem sekretarza UM Jana Biłasa, przewodniczącego Komisji Oświaty RM Antoniego Lotycz, naczelnik wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UM Magdaleny Lehnart, Antoniego Marii Krausa przedstawiciela warszawskiego oddziału SMJ, oraz Marka Piotrowskiego, inspektora wydziału EKF. Poprzedzone zostało uczczeniem minutą ciszy oraz przypomnieniem sylwetki przedwcze-



FOT. T. STRZEBAŁA

śnie zmarłej śp. Józefy Frendo, prezes SMJ, jednej z pomysłodawców konkursu. Uczestnikami konkursu były osoby dorosłe, młodzież oraz uczniowie z powiatów: jarosławskiego, lubaczowskiego, przemyskiego i przemyskiego. Tradycyjnie od kilku lat w konkursie udział bierze Arkadiusz Stosur z Nowego Sącza. W kategorii debiut poetycki zwyciężyli: wśród uczniów gimnazjów: I miejsce Jagoda Białota, II miejsce Gabriela Szal oboje z ZS - Gimnazjum w Zapałowie, III miejsce Kornel Binowski z PG nr 3 im. ks. Jana Twardowskiego w Jarosławiu. Wyróżnienia otrzymali: Marta Strzelec z ZS - Gimnazjum w Rokietnicy oraz Izabela Kiklica z ZS - Gimnazjum w Zapałowie. Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych: I miejsce Aleksandra Cencora z LO w Lubaczowie, II miejsce Adrianna Olejarka, III miejsce Sylwia Tomas obie z I LO im. Mikołaja Kopernika w Jarosławiu. Wyróżnienia otrzymali: Karolina Żyła i Konrad Żygadło z I LO im. M. Kopernika w Jarosławiu. W kategorii osoby dorosłe komisja konkursowa nie przyznała pierwszego, drugiego oraz trzeciego miejsca. Nagrodę specjalną otrzymał Arkadiusz Stosur z Nowego Sącza. Wyróżnieniami nagrodzono: Marię Gibałę z Przemyśla oraz Władysława Zycha z Medyki. Nagrodzeni w tej kategorii otrzymali dyplomy, nagrody książkowe, zaproszenia na „Przemyską Jesień Teatralną”, a zwycięzcy dodatkowo statuetki. Nagrody wręczyli sekretarz Jan Biłas oraz naczelnik Magdalena Lehnart. W konkursie w kategorii recytacja zwyciężyli: wśród uczniów szkół gimnazjalnych: I miejsce Justyna Hawro z ZS - Gimnazjum w Gaci, z PG nr 2 w Jarosławiu: II miejsce Adrianna Gamrat, III miejsce ex aequo Paulina Dinh Manh, Martyna Krajowska. Wyróżnienia: Alek-

sandra Bąk z ZS - Gimnazjum w Rokietnicy, Natalia Pelc z PG nr 2 w Jarosławiu, Elżbieta Skrzypek z ZS - Gimnazjum w Piwodzie oraz Alicja Smoluch z PG nr 1 w Jarosławiu. Uczniowie szkół ponadgimnazjalnych: I miejsce Mateusz Wysocki z ZSDGiL w Jarosławiu, II miejsce Marta Siušta i Monika Siara z I LO w Jarosławiu, III miejsce Beata Madaj z ZSOiZ w Radymnie oraz Jolanta Wróbel z II LO w Przemyśle. Wyróżnienia: Karolina Abramowicz i Mateusz Mędroń z ZSLO oraz Renata Rebizant z Technikum Ekonomicznego z Lubaczowa. W konkursie recytatorskim nie brały udziału osoby dorosłe. Nagrody laureatom w tej kategorii wręczyli: Antoni Lotycz oraz Dariusz Jasiewicz, wiceprzewodniczący SMJ. Nagrodę specjalną Oddziału SMJ w Warszawie z rąk Antoniego M. Krausa otrzymał Mateusz Wysocki. Natomiast Zofia Kolasa z MOK w Jarosławiu otrzymała okolicznościową statuetkę przyznaną przez Zarząd SMJ za wieloletnią pomoc przy organizacji konkursu. Sekretarz Jan Biłas pogratulował zwycięzcom, złożył życzenia dalszych sukcesów i zapału w realizacji swoich zamiarów, organizatorom podziękował za realizację tej cieszącej się coraz większą popularnością imprezy, natomiast Antoniemu M. Krausowi wręczył okolicznościowy list od burmistrza. Konkurs uświetnił koncert w wykonaniu uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia im. Fryderyka Chopina. Nagrody ufundowali: Urząd Miasta, Starostwo Powiatowe, Miejska Biblioteka Publiczna, Centrum Kulturalne w Przemyśle. Patroni: Podkarpacki Kurator Oświaty, Burmistrz Miasta Jarosławia, Starosta Powiatu Jarosławskiego. Patronat medialny sprawowała Gazeta Jarosławska.

Marek Piotrowski



FOT. M. MEYNARSKA

Piękno piosenki kresowej

Jak piękne są piosenki kresowe można się było przekonać w ostatnią niedzielę, 24 października br. podczas III Przeglądu Piosenki Kresowej. Organizatorem było Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich o/Jarosław przy współpracy z Miejskim Ośrodkiem Kultury.



Jan Nowakowski i Teresa Król - soliści przemyskiej kapeli „FIDELIS”

W tegorocznej edycji Przeglądu udział wzięło 17 wykonawców. Przesłuchania konkursowe odbywały się pod czujnym okiem komisji w składzie: Teresa Król - muzyk, solistka kapeli „Fidelis” z Przemyśla, Jan Nowakowski - artysta estradowy, szef kapeli „Fidelis”, Piotr Polański - nauczyciel Szkoły Muzycznej II St. Towarzystwa Muzycznego w Jarosławiu. Jury przyznało następujące nagrody: w kategorii soliści - I nagrodę wyśpiewała Magdalena Pamuła z Klubu Garnizonowego w Przemyślu, II nagrodę otrzymała Dagmara Moskwa z I LO im. M. Kopernika, III nagrodę Anna Kroczeek z ZSO im. Książąt Czartoryskich, natomiast wyróżnienia przypadły Monice Czarny z ZS w Pawłosiowie oraz Annie Orlewicz z Rudolowic. W kategorii zespół, jury przyznało 5 nagród; główną zdobył zespół NSF z KG w Przemyślu; II nagrodę ex aequo wyśpiewał Zespół Wokalny z ZS w Szówsku oraz duet Natalia i Patrycja Adamiec z ZS w Piwodzie; III nagrodę ex aequo otrzymał zespół Rostin z ZS w Rożwienicy oraz zespół śpiewaczy Pawłosiowianie. Nagrody ufundowało Towarzystwo Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich o/Jarosław, upominki San-Pajda Sp. z o.o. Jarosław. W imieniu burmistrza Andrzeja Wyczawskiego, nagrody wręczyła Iwona Międlar. Z rąk Elżbiety Rusinko - prezes Towarzystwa Miłośników Lwowa i Kresów Południowo-Wschodnich o/Jarosław wszyscy uczestnicy Przeglądu otrzymali dyplomy oraz upominki. Po koncercie laureatów gościnnie zagrała



Laureatka I nagrody w kategorii solista, Magdalena Pamuła z Klubu Garnizonowego w Przemyślu.



W kategorii zespół główną nagrodę wyśpiewały dziewczyny z zespołu NSF z KG w Przemyślu.

przemyska kapela „FIDELIS” występująca pod tą nazwą już od 20 lat. Kapela specjalizuje się w folklorze lwowskim, gra i śpiewa piosenki z okresu międzywojennego, ma również w repertuarze utwory dancingowe z lat 60. i 70. Kapela jest laureatem wielu przeglądów

i festiwali, najbardziej ceni sobie uznanie za autentyczność i kulturę. Imprezę patronatem honorowym objął burmistrz Andrzej Wyczawski, podobnie jak wojewoda Mirosław Karapyta oraz poseł Mieczysław Golba.

Małgorzata Młynarska

Tylko Jedno Zdjęcie

Polska, Białoruś, Hong Kong, Francja, Dania, Niemcy, Wielka Brytania - z tych państw wpłynęły zdjęcia na organizowany przez Miejski Ośrodek Kultury III Międzynarodowy Konkurs Fotograficzny TYLKO JEDNO ZDJĘCIE.

Dokładnie 101 fotografii wykonanych przez artystów fotografików, pasjonatów zdjęć, ale także zupełnych amatorów (najmłodszy uczestnik miał 6 lat) ocenianych było przez komisję, w tym przewodniczącego Mieczysława Cybulskiego, prezesa Fotoklubu RP w Warszawie utytułowanego artystę fotografa oraz Krystynę Małgorzatę Dołowską - dyrektora Fundacji Fotografia dla Przyszłości, Jerzego Wygodę, Krzysztofa Ziembę, Wiesława Zastawnego i Damiana Waliczka. - Nie było łatwo dokonać wyboru, ale zdjęcie musi przemawiać do widza i żyć, niezależnie od kompozycji i perspektywy w jakiej jest robione - powiedział Jerzy Wygoda podczas wernisażu wystawy pokonkursowej w Galerii RYNEK 6, 23 października 2010 r. W wystawie uczestniczyli autorzy zdjęć, jurorzy, zainteresowani fotografią. Burmistrza Andrzeja Wyczawskiego reprezentował Jan Biłas - sekretarz miasta. Najwięcej prac wpłynęło oczywiście z Polski, następnie z Białorusi. NAGRODĘ GŁÓWNĄ GRAND PRIX i ZŁOTY MEDAL FOTOKLUBU RP oraz nagrodę pieniężną ufundowaną przez MOK w Jarosławiu otrzymał CZESŁAW CHWISZCZUK (POLSKA) za pracę pt.: „Zima na Lotniczej”. ZŁOTY MEDAL FOTOKLUBU RP oraz nagrodę pieniężną ufundowaną przez MOK w Jarosławiu: VASIL TSITOU (BIAŁORUŚ) za pracę pt.: „Summer caffe”. SREBRNY MEDAL FOTOKLUBU RP oraz nagrodę pieniężną ufundowaną przez MOK w Jarosławiu: PAUL MARTIN (FRANCJA) za pracę pt.: „Lectrice”. BRĄZOWY MEDAL FOTOKLUBU RP oraz nagrodę pieniężną ufundowaną przez MOK w Jarosławiu: ANDRZEJ BOROWIEC (POLSKA) za pracę pt.: „Roztoczańsko”. WYRÓŻNIENIA HONOROWE otrzymali: ASHIM KUMAR BHATTACHARJEE (INDIE) za pracę pt.: „Religious conference”, IGOR PESHEKHONOV (BIAŁORUŚ) za pracę pt.: „Stare miasto”, ANATOLY TOLKACHEV (BIAŁORUŚ)



Złoty Medal Fotoklubu Rzeczypospolitej Polskiej, Vasil Tsitou - Mogile/ Białoruś, „Summer caffe”.

za pracę pt.: „LOVE”, VLADIMIR SZARNIKOV (BIAŁORUŚ) za pracę pt.: „Rybaczki”, TOMASZ TUROŃ (POLSKA - Jarosław) za pracę pt.: „Człowiek - takie jest życie”. NAGRODĘ FUNDACJI „FOTOGRAFIA DLA PRZYSZŁOŚCI” otrzymał VLADIMIR SZARNIKOV (BIAŁORUŚ) za pracę pt.: „Rybaczki”. NAGRODĘ ufundowaną przez Krzysztofa Ziembę otrzymała: ANNA KLINKOSZ

(POLSKA) za pracę pt.: „Mglisty poranek”, NAGRODĘ ufundowaną przez Damiana i Monikę Waliczków otrzymał MAREK ABRAMOWICZ (POLSKA) za pracę pt.: „Narodziny”, NAGRODĘ ufundowaną przez GAZETĘ JAROSŁAWSKĄ otrzymała JUSTYNA OKOŃ (POLSKA) za pracę pt.: „Zmierzch”.

Iwona Międlar



Wyróżnienie Honorowe otrzymał jarosławianin Tomasz Turow za zdjęcie „Człowiek - takie jest życie”.

Formuła tego konkursu - istniejąca od 1983 roku daje autorom niebywale dużo swobody, nie narzucając bowiem tematu fotogramu, jednocześnie gwarantując prezentację nadesłanej pracy na wystawie pokonkursowej. Moim skromnym zdaniem jest to wyrażenie szacunku dla autora - zakłada bowiem tezę - „jesteś twórcą - szanujemy Twój wybór”. Uczestniczyłem w pracach jury tegorocznej edycji konfrontacji. Jurorzy z satysfakcją stwierdzili fakt dużego zainteresowania formułą „Tylko Jedno zdjęcie” - oraz wysoki poziom nadesłanych prac. Wszystkim autorom szczerze gratulujemy! Dziękujemy oraz zapraszamy do następnych edycji konkursu - tak ciekawie prezentujących aktualny stan fotografii w świecie.

Krzysztof Ziemia AFRP Jarosław
Tekst zaczerpnięty z katalogu pokonkursowego Miejskiego Ośrodka Kultury

Szczęśliwy powrót do domów...

Mimo, iż od Waszego powrotu do domu minęło kilka miesięcy, radość ze spotkania i szczęśliwego powrotu wszystkich z naszego garnizonu jest wciąż ogromna - powiedział Andrzej Wyczawski podczas oficjalnego przywitania żołnierzy 14. Dywizjonu Artylerii Samobieżnej oraz 21. Dywizjonu Artylerii Przeciwlotniczej, którzy wrócili w kwietniu z VI zmiany Polskiego Kontyngentu Wojskowego w Islamskiej Republice Afganistanu.

Uroczystość odbyła się 26 października w jednostce wojskowej.

Uczestniczyli w niej także: dowódca 14. Dywizjonu Artylerii Samobieżnej ppłk dypl. Robert Matysek – dowódca jarosławskiego garnizonu, szef szkolenia 21. Brygady Strzelców Podhalańskich ppłk dypl. Kazimierz Piotrowicz oraz dowódca 21. Dywizjonu Artylerii Przeciwlotniczej ppłk Andrzej Niemiec, zastępca burmistrza Stanisław Misiąg, sekretarz Jan Biłas, prezes Stowarzyszenia Kombatanów Misji Pokojowych ONZ Koło nr 3 w Jarosławiu Zbigniew Broś, komendant Powiatowej Straży Pożarnej Piotr Biały, komendant Powiatowej Policji Janusz Dymek oraz burmistrz Radymna

Wiesław Pirożek.

Półroczna misja w ramach VI zmiany od 26 października 2009 r. do 25 kwietnia 2010 r. zrealizowała szereg zadań o charakterze stabilizacyjnym oraz doradczo-szkoleniowym. Jarosławski garnizon reprezentowało 69 żołnierzy. Najważniejszymi zadaniami polskich żołnierzy było kilkadziesiąt operacji, w tym spektakularne akcje. Jednym z kluczowych przedsięwzięć, które podjęła VI zmiana, było rozpoczęcie wspólnych patroli z Afgańską Narodową Armią, której pluton od lutego br. zamieszkał w bazie Ghazni. Do polskiego kontyngentu dołączył przygotowany i wyposażony szpital polowy. Niestety nie udało się uniknąć ofiar. 19 grudnia 2009 r., talibowie ostrzelali polski patrol. W ramach Sił Szybkiego Reagowania wysłano tam m.in. kaprała Michała Kołka z kompanii zmechanizowanej polsko-ukraińskiego batalionu sił pokojowych w Przemyśle ... niestety nie powrócił już ani do bazy, a ni do Polski.

Iwona Międlar



FOT. I. MIĘDLAR (3)

Kolejne nagrody trafiły do uczestniczek badań mammograficznych



14 października br. w sali narad Ratusza siedem Pań odebrało kolejne nagrody w ramach przedsięwzięcia promującego badania mammograficzne, prowadzone w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi, skierowanego do kobiet w wieku od 50 - 69 roku życia. Wystarczyło tylko przyjąć zaproszenie, poddać się profilaktycznemu badaniu i wrzucić kupon do urny.



Losowanie nagród odbyło się 7 października w sali narad UM. Spośród kuponów wrzuconych do urny Burmistrz Miasta w obecności komisji wylosował 7, których właścicielki otrzymały dzisiaj nagrody rzeczowe. Nagrodzone panie przywitał zastępca burmistrza Bogdan Wołoszyn, który wspólnie z Radosławem Zawadą - prezesem Przychodni Specjalistycznej - Diagnostycznej „Almed” przystąpił do wręczania nagród. Odkurzacz trafił do **Czesławy Bat**, maszynka do mięsa do **Bronisławy Garaś**, żelazko otrzymała **Józefa Wielgosz-Hirny**, suszarkę do włosów i zestaw książek kucharskich otrzymały panie **Janina Piętnik** oraz **Maria Rówińska**, krawalnica trafiła do rąk **Krystyny Polkowskiej**, natomiast bon premiowy o wartości 500 zł do wykorzystania w Aptece „Vademecum” odebrała **Anna Stęchła**. Poza głównymi nagrodami ufundowanymi przez: PGNiG, Burmistrza Miasta Jarosławia, PHU „Szron”, Aptekę „Vademecum”, Emdex, Elektro Market”, panie otrzymały również dodatkowe upominki ufundowane przez PGNiG Gazownię

Jarosławską oraz Aptekę „Vademecum”. Laureatkom wręczyli je przedstawiciele tych instytucji, p. Marcin Grząba (PGNiG) i Małgorzata Górską („Vademecum”). Nagrody trafiły do czterech mieszanek Jarosławia i trzech mieszanek powiatu jarosławskiego, które wzięły udział w badaniu mammograficznym w okresie od 7 lipca do 6 października br. - Na przestrzeni tych 3 miesięcy zgłosiło się do nas 1928 kobiet, co statystycznie w ramach WOK kwalifikuje Przychodnię Almed na pierwszym miejscu w województwie podkarpackim. Nie byłoby to możliwe bez wsparcia Burmistrza Miasta Jarosławia i akcji wysyłania imiennych zaproszeń do mieszanek Jarosławia - podkreślał z zadowoleniem Radosław Zawada, prezes „Almedu”. W spotkaniu uczestniczyli również pracownicy wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego - UM Jarosławia, biorący udział w realizacji tego przedsięwzięcia.

Następne losowania nagród rzeczowych odbędą się już w nowym roku - 7 stycznia 2011 r.

Marta Hawryszko

Przypomnijmy !

Burmistrz Miasta Jarosławia w ramach programu „Bezpieczny Jarosław” przyłączył się do przedsięwzięcia, podejmując działania mające zachęcić mieszkanki Jarosławia - kobiety w wieku 50-69 lat - do poddania się profilaktycznym badaniom mammograficznym, w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Od maja br. rozpowszechniane są plakaty i ulotki. Mieszkanki Jarosławia, do których został skierowany program otrzymują imienne zaproszenia na badanie mammograficzne, a dodatkowym elementem zachęcającym do jego przeprowadzenia jest losowanie atrakcyjnych nagród rzeczowych. Wystarczy wrzucić do urny wypełniony specjalny kupon konkursowy, wręczany Paniom po wykonaniu badania.

Bezpieczny Jarosław 2010



29 września 2010 r. odbyło się kompleksowe ćwiczenie zgrywające Obrony Cywilnej i Zarządzania Kryzysowego pod kryptonimem „Bezpieczny Jarosław 2010”.

W ćwiczeniu wzięły udział wydzielone siły i środki następujących służb i instytucji: Komendy Wojewódzkiej Policji w Rzeszowie (Samodzielny Pododdział Antyterrorystyczny), KP Państwowej w Jarosławiu, KPP Straży Pożarnej, COM, Centrum Ratownictwa Medycznego sp. z o.o., Straży Miejskiej, Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego, Zakładowej Formacji OC, PWiK sp. z o.o., SP nr 4 im. Stefana Żeromskiego, ZSO im. Książąt Czartoryskich w Jarosławiu. Ćwiczenie składało się z 4 epizodów: 1. Pożar budynku szkoły, ewakuacja, prowadzenie akcji ratowniczo - gaśniczej, udzielanie pomocy poszkodowanym. 2. Prowadzenie działań antyterrorystycznych przez siły Policji. Udzielanie pomocy medycznej poszkodowanym. 3. Zdarzenie drogowe - wypadek autobusu, przewożącego młodzież szkolną, akcja ratownicza, pomoc poszkodowanym”. 4. Prowadzenie działań zabezpieczających oczyszczalnię ścieków przy ul. Wróblewskiego na skutek zagrożenia powodziowego.



FOT. T. STRZĘBAŁA (3)

Głównymi autorami ćwiczenia byli przedstawiciele: UM Jarosławia - kierownik ćwiczenia Jan Biłas, Lesław Strohbach, Bartłomiej Zyzański, Patrycja Lachnik, Marian Czech; z KP Państwowej Straży Pożarnej w Jarosławiu - st. kpt. Janusz Jabłoński, st. kpt. Krzysztof Kowal i asp. sztab. Krzysztof Skowroński; z KPP w Jarosławiu - podinsp. Józef Napora; z COM-u - st. insp. ds. Obronnych i OC Stanisław Obszarny; z Samodzielnego Pododdziału Antyterrorystycznego Policji - asp. Arkadiusz Tryczyński.

Ćwiczenie przebiegło zgodnie z przyjętym harmonogramem i wzbudziło duże zainteresowanie mieszkańców Jarosławia, zaproszonych gości oraz stanowiło istotny element szkoleniowy dla członków Miejskiego Zespołu Zarządzania Kryzysowego oraz uczestniczących w ćwiczeniu służb. Serdecznie dziękuję autorom programu, ćwiczącym zespołom oraz wszystkim uczestnikom przedsięwzięcia.

Burmistrz Miasta Jarosławia



Posiedzenie Rady Programowej „Bezpieczny Jarosław”

W dniu 20 września 2010 r. w sali narad Urzędu Miasta Jarosławia odbyło się kolejne posiedzenie Rady Programowej „Bezpieczny Jarosław”. Tematem wiodącym spotkania była ocena stanu bezpieczeństwa i porządku publicznego w naszym mieście na przestrzeni 2010 r.

Na spotkanie zostali zaproszeni przewodniczący Rad Dzielnic z terenu miasta Jarosławia, przedstawiciele Komendy Powiatowej Policji, Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej oraz Straży Miejskiej. Spotkanie poprowadził Przewodniczący Rady Programowej BJ Andrzej Pieszko, który na wstępie powitał zebranych i przedstawił program obrad. W imieniu jarosławskich władz samorządowych, głos zabrał Bogdan Wołoszyn - Z-ca Burmistrza Miasta, który podziękował uczestnikom spotkania za

dotychczasową współpracę oraz poinformował o zagrożeniu, które pojawiło się w ostatnim okresie czasu w Jarosławiu, związane ze sprzedażą substancji chemicznych w formie tzw. dopalaczy. Przedstawiciele instytucji, zajmujących się utrzymaniem porządku i zapewnieniem bezpieczeństwa w mieście (KP Policji, KP Państwowej Straży Pożarnej, Straży Miejskiej, Wydziału Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego) przedstawili ocenę zagrożeń bezpieczeństwa i porządku publicznego w I półroczu 2010, a także poinformowali o przed-

sięwzięciach realizowanych i planowanych w najbliższym okresie do realizacji. Uczestniczący w spotkaniu przedstawiciele Rad Dzielnic oraz członkowie Rady Programowej BJ, przedstawili własne, szczegółowe sugestie dot. poprawy bezpieczeństwa i porządku na terenie miasta. Uczestniczący w spotkaniu Jan Biłas - Sekretarz Miasta, zadeklarował przekazanie zgłoszonych uwag i propozycji właściwym instytucjom i służbom.



PRAWO DLA KAŻDEGO

Informujemy, że z dniem 8 września 2010 roku, rozpoczęła się już VI edycja programu „Prawo dla każdego”. W każdą środę tygodnia, w godzinach od 15.30 do 17.30, w budynku Ratusza (pok. nr 1, parter).

W wrześniu br. minęło 5 lat, od kiedy władze samorządowe miasta Jarosławia realizują program „Prawo dla Każdego” w ramach „Bezpiecznego Jarosławia”. Podstawowym założeniem programu jest bezpłatne udzielanie pomocy prawnej w zakresie walki z patologiami oraz zagrożeniami dnia codziennego (przemoc w rodzinie, agresja, alkoholizm itp.) osobom niezamożnym, starszym, których sytuacja materialna nie pozwala na skorzystanie z płatnej porady prawnej. Celem programu jest pomoc w rozwiązywaniu nieraz bar-

dzo istotnych problemów życiowych, a także wzrost świadomości prawnej oraz poczucia bezpieczeństwa mieszkańców. Inicjując program w 2005 roku nie spodziewano się, że to przedsięwzięcie zyska taką aprobatę wśród mieszkańców Jarosławia. W przeciągu 6 lat prawnicy udzielili ok. 1600 porad prawnych. Program „Prawo dla Każdego” przyjął charakter stałej pomocy prawnej na rzecz mieszkańców Jarosławia. Przyjęła się też zaproponowana formuła spotkań prawników z mieszkańcami w każdą środę tygodnia, w godzinach od 15.30 do 17.30, w budynku Ratusza, (pok. nr 1, parter). Program cieszy się ogromnym powodzeniem, z roku na rok przybywa osób, które korzystają z tej formy pomocy prawnej.

Marta Hawryszko



Wykrywanie narkotyków

W dniu 17 września br. na sali odpraw Komendy Powiatowej Policji w Jarosławiu zgromadzili się członkowie Stowarzyszenia Poszkodowanym w Wypadkach Komunikacyjnych „Bezpieczne Życie” w Jarosławiu, policjanci z KPP w Jarosławiu i Komendy Miejskiej Policji w Przemyśle oraz funkcjonariusze Straży Miejskiej z Jarosławia.

Przyczyną spotkania było przekazanie oraz szkolenie dotyczące wykorzystania w swojej pracy testerów narkotykowych ORATECT III. Na spotkanie przybyli: Komendant Powiatowy Policji Janusz Dymek, Komendant Miejski Policji w Przemyśle

Krzysztof Pobuta oraz Komendant Straży Miejskiej w Jarosławiu Andrzej Jędrejko. Prezes Stowarzyszenia Bronisław Wieliczko przekazał na ręce komendantów zakupione testery. Stowarzyszenie wychodząc naprzeciw potrzebie zgłoszonej przez policjantów zorganizowało szkolenie dotyczące wykorzystania testerów firmy Branan Medical Corporation, której reprezentantem jest PBS Polska Sp. z o.o. z Warszawy. W imieniu firmy szkolenie poprowadził pan Witalij Obuchowski. W szkoleniu wzięło udział ok. 40 funkcjonariuszy Policji i Straży Miejskiej.

Bogusław Ryzner

Dopalaczom NIE!



FOT. I. MIĘDLAR

Kilka jarosławskich sklepów z niebezpiecznymi dla zdrowia i życia materiałami, zwanymi potocznie dopalaczami zostało podobnie jak w innych miastach Polski zamkniętych i zaplombowanych. Rozpoczęła się walka z dopalaczami.

Nocne wybryki „wyłapanie” przez monitoring

Wnocy z 7 na 8 października nie wszyscy mieszkańcy naszego miasta spali spokojnie. Miejski monitoring zarejestrował trzy zdarzenia: na ul. 3 Maja, Jana Pawła II oraz za tunelem PKP od strony ul. Elektrownianej, w których musieli interweniować funkcjonariusze Policji.

W nocy z czwartku na piątek, na ul. 3 Maja dwóch „siłaczy” zmagало się z nadmiarem swojej adrenaliny. Na zdjęciach skutki ich zabawy. Dzięki monitoringowi zostali zatrzymani przez funkcjonariuszy KPP Jarosław. Tej samej nocy mieszkańiec Jarosławia, zapewne „głodny” wiedzy i informacji postanowił wejść do kiosku

przy kościele OO. Reformatów (ul. Jana Pawła II). Dzięki czujności monitoringu również został zatrzymany. dopełnieniem tej nocy była walka „kogutów” za tunelem PKP od ul. Elektrownianej. Rozdzielił ich patrol policji po otrzymaniu informacji z monitoringu.

Wydział Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego UM

Na jednej z ostatnich sesji RM radni przyjęli apel skierowany do Prezydenta i Prezesa Rady Ministrów w sprawie podjęcia zdecydowanych kroków w sprawie zakazu obrotu tymi substancjami. Jarosław intensywnie dołącza do miast podejmujących zdecydowany sprzeciw dopalaczom. Franciszkańska, Poniatowskiego, Grunwaldzka, pl. Mickiewicza, Pruchnicka - na tych ulicach sprzedawano groźne dopalacze, w weekend w każdym z nich założono plomby. Jak podaje dyrektor jarosławskiego Sanepidu, Beata Mędrala pracownicy Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej na polecenie Głównego Inspektora Sanitarnego spisali towar i poddawać je będą analizom chemicznym. Od dwóch lat można w Polsce legalnie kupić uzależniające dopalacze bez ograniczeń wiekowych. Po kilku wypadkach zagrożenia życia nastolatków pod wpływem zażycia dopalaczy rozpoczęła się walka z ich dostępem do legalnego obrotu.

Iwona Międlar



Godz. 00.10, ul. 3 Maja - os. Prośbów, fot. archiwum monitoringu.

Ta choroba zabija...

Co 10 sek. na świecie umiera jedna osoba z powodu cukrzycy. 246 mln osób choruje na tę chorobę, a liczba „cukrzyków” za lat 15 sięgnie 380 mln. Takie zastraszające dane podała dr diabetolog Barbara Truchanowicz-Flis podczas inauguracyjnego spotkania „szkoły cukrzycy” zorganizowanej w Jarosławiu przez Polskie Stowarzyszenie Diabetyków koło terenowe nr 4.

Szkołę cukrzycy uważam za otwartą - symbolicznym zwrotem Andrzej Wyczawski zainaugurował cykl wykładów, prelekcji w ramach kampanii społecznej. Jarosławskie koło diabetyków jako pierwsze na Podkarpaciu włączyło się do ogólnopolskiej inicjatywy Porozumienia Zielonogórskiego Federacji Związku Pracodawców Ochrony Zdrowia. Bronisław Jadownicki - prezes jarosławskiego koła diabetyków otwierając spotkanie podkreślał rolę wiedzy i świadomości na temat cukrzycy. Ta choroba zajmuje czwarte miejsce na liście powodów śmierci. Staje się chorobą cywilizacyjną XXI wieku. Według dr Barbary Truchanowicz-Flis połowa osób chorych na cukrzycę w ogóle nie ma pojęcia o swoim schorzeniu, a tym

samym degraduje swoje życie. Jak w większości chorób wczesna diagnoza i właściwe pokierowanie leczeniem gwarantuje poprawę jakości życia. Szkoła cukrzycy do czerwca prowadzić będzie raz w miesiącu wykłady o różnej tematyce prozdrowotnej. Powołane niespełna rok temu Polskie Stowarzyszenie Diabetyków koło terenowe nr 4 należy do prężniejszych w województwie, liczy obecnie 140 członków. W pierwszym spotkaniu uczestniczyli burmistrz Andrzej Wyczawski, poseł Andrzej Ćwierz, archiprezbiter ks. prałat Andrzej Surowiec, starosta Tadeusz Chrzan, dyr. COM Janina Balicka, sekretarz Jan Biłas, dyr. biura posała Mieczysława Golby oraz członkowie innych klubów PSD z Lubaczowa, Przemyśla, Oleszyc.

Iwona Międlar

”

Szanowni Koledzy,
Pragnę złożyć gratulacje z okazji inauguracji w dniu 13 października br. pierwszej w Polsce SZKOŁY CUKRZYCY organizowanej w ramach porozumienia Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków z Porozumieniem Zielonogórskim. To duże osiągnięcie świadczy o właściwej postawie wobec narastającego problemu społecznego jaki niesie ze sobą cukrzyca. Tym samym ułatwicie życie ludziom codziennie zmagającym się z tą chorobą. Jesteście dobrym przykładem dla innych ogniw terenowych PSD.

Życzę wiele wytrwałości i sukcesów w osiąganiu kolejnych celów w walce z tą chorobą.

Serdecznie pozdrawiam

Andrzej Bauman
Prezes Zarządu Głównego PSD



FOT. I. MIĘDLAR

Cykl spotkań edukacyjnych „SZKOŁA CUKRZYCY”

Miejski Ośrodek Kultury
w Jarosławiu, Plac Mickiewicza 6,
godz. 14.00

Najbliższe spotkania:

- 9.11 - „Samokontrola - cele i zasady. Rola wysiłku fizycznego”.
- 7.12 - „Żywność w cukrzycy - prawda i mity”.
- 4.01 - „Leczenie cukrzycy - dla kogo leki doustne?”
- 8.02 - „Leczenie cukrzycy - dlaczego insulina?”

1.03 - „Ostre powikłania cukrzycy - hipoglikemia, kwasica cukrzycowa - jak ich unikać? Cukrzyca u kobiety - problem nie tylko kobiet”.

5.04 - „Retinopatia, nefropatia, neuropatia - łatwiej zapobiegać niż leczyć. Stopa cukrzycowa”.

10.05 - „Zawał serca, udar mózgu - czy to też powikłania cukrzycy?”

7.06 - „Zespół mataboliczny - problem społeczny XXI wieku”.

Byliśmy potrzebni poloniście i humanistom...

Tak w książce pt. „Między tradycją a współczesnością” poświęconej historii jarosławskiego oddziału Towarzystwa Literackiego im. Adama Mickiewicza pisze współzałożycielka i długoletnia prezes Helena Szczepanik.

FOT. I. KARDASZYŃSKA (1), A. LECH-PRZEPLATA (1)



literatury i sztuki. Nieocenione jak podaje Helena Szczepanik w książce „Między tradycją a współczesnością” okazywała się pomoc (i tak jest do dzisiaj) kadry artystycznej szkoły plastycznej. Dzisiaj Towarzystwo liczy sobie 34 członków, nadal animuje życie humanistyczne w mieście, jak np. konferencje o twórczości Józefa Szajny (2009), Zbigniewa Herberta (2008), Stanisława Wyspiańskiego (2007). Na bieżąco członkowie Towarzystwa patronują albo włączają się w organizację konkursów recytatorskich (na czele z Regionalnym Konkursem Poezji Jerzego Hordyńskiego). Jest organizacją pożytku publicznego, otrzymuje spore wsparcie z budżetu Miasta Jarosław. 23 września odbyło się spotkanie jubileuszowe Towarzystwa, w sali lustrzanej Centrum Kultury i Promocji, spotkanie było okazją do podsumowania działalności, promocji wspomnianej książki oraz wysłuchania koncertu chopinowskiego w wykonaniu dr Agnieszki Hoszowskiej-Jabłońskiej.

Iwona Międlar

Publikacja opracowana przez Stanisławę Szim powstała na okoliczność 38 lat działalności TLAM. W ostatni czwartek w sali lustrzanej Centrum Kultury i Promocji odbył się uroczysty koncert muzyki Chopina w wykonaniu dr Agnieszki Hoszowskiej-Jabłońskiej połączony z prezentacją książki. Uczestniczyli w nim oficjalni goście, a także miłośnicy literatury. Towarzystwo Literackie im. Adama Mickiewicza w Jarosławiu założono w 1972 roku, przy ówczesnym Liceum Sztuk Plastycznych - do dziś jest ściśle związane z tą szkołą. Helena Szczepanik była jedną z założycielek Towarzystwa, pełni do dziś rolę prezesa. Oprócz niej wśród założycieli znaleźli się m.in.

Anna Jenke, Irena Oryl, Edward Kiefferling, Stanisława Szim, Maria Ulma. Dzisiejszy zarząd tworzą: Helena Szczepanik, Irena Oryl, Stanisława Szim, Zdzisław Okopski, Krzysztof Cap, Grazyna Pol, komisję rewizyjną natomiast: Tadeusz Stefanowski, Barbara Płocica, Tomasz Kisiel. Od początku istnienia Towarzystwo odgrywało dużą rolę edukacyjną organizując szereg sympozjów, wykładów, konferencji, sesji naukowych, czy warsztatów polonistycznych z udziałem profesorów wyższych uczelni z Warszawy, Krakowa, Wrocławia, Sosnowca, Katowic, Rzeszowa, Poznania. Aktywność Towarzystwa umożliwiła jarosławianom kontakt z bardzo ambitnym środowiskiem akademickim i autorytetami świata kultury,



V111

Festyn parafialny

Środki, jakie wpływają do budżetu miasta z tytułu pozwoleń na sprzedaż alkoholu, są ściśle przeznaczone na walkę z alkoholizmem i poprawę bytu wielu rodzin dotkniętych tym problemem. Specjalna komisja ds. przeciwdziałania alkoholizmowi przy Burmistrzu Miasta Jarosławia decyduje o wysokości dofinansowania różnych zadań firmom, stowarzyszeniom, parafiom na rzecz promocji zdrowego stylu życia i walki z uzależnieniami. Tegoroczny festyn charytatywny zorganizowany przez ks. Edwarda Chmurę proboszcza parafii pw. NMP Królowej Polski przy ul. 3 Maja był właśnie współfinansowany z budżetu miejskiego.



Cieszę się, że środki miejskie zasilały takie inicjatywy, jak dzisiejszy festyn - powiedział podczas otwarcia festynu burmistrz Andrzej Wyczawski. W akcji uczestniczyli także: radni miejscy na czele z przewodniczącym RM Januszem Szkodnym, zastępca burmistrza Bogdan Wołoszyn, sekretarz Jan Biłas. Po raz ósmy już zorganizowano taki festyn parafialny, skierowany głównie do dzieci i młodzieży tamtejszej parafii, ale nie tylko. W organizację przedsięwzięcia włączają się na poziomie parafialnym księża i siostry zakonne, a także dorośli i młodzież działający w ramach grup i wspólnot parafialnych. We wspól-

nej zabawie można było uczestniczyć w konkursach, loteriach, posłuchać dobrej muzyki zespołów katolickich, sięść przy kawie i ciastku, zjeść grillowane kiełbaski. Mimo niesprzyjającej pogody, wszyscy dobrze się bawili, a dochód ze sprzedaży losów, poczęstunków przeznaczony jest jak zwykle dla osób potrzebujących. Taka inicjatywa prowadzona jest w kilku jarosławskich parafiach, wydaje się, że animuje ona życie parafialne oraz uwrażliwia na potrzeby innych osób, dodatkowo wpływając bardzo pozytywnie na wizerunek parafii wśród mieszkańców.

Iwona Międlar



FOT. I. MIĘDLAR (2)

Spotkanie autorskie z Barbarą Gawryluk

Po wakacyjnej przerwie Miejska Biblioteka Publiczna im. A. Fredry w Jarosławiu rozpoczęła cykl spotkań literackich dla najmłodszych czytelników. Tym razem zaproszenie przyjęła Barbara Gawryluk - pisarka, tłumaczka i dziennikarka, autorka wesołych i pełnych ciepła książek dla dzieci.

Barbara Gawryluk mieszka i tworzy w Krakowie. Książki autorki cieszą się dużą popularnością, również na spotkaniu 6 października br. w Centrum Kultury i Promocji zostały przyjęte z żywym zainteresowaniem. „Wiosenna

wyprawa gwizdka”, „Gwizdek i lato na łące”, „Kaktus, dobry pies”, „Kaktus, szukaj”, „Dżok legenda o psiej wierności”, to tytuły prezentowane dzieciom. Wzruszająca dla uczestników spotkania była historia psa Dżoka, któremu mieszkańcy dawnej stolicy wystawili pomnik. Miłym akcentem były rozmowy z pisarką oraz pamiątkowe dedykacje i autografy. W spotkaniu wzięli udział uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4 i 11 w Jarosławiu.

Miejska Biblioteka Publiczna
im. A. Fredry w Jarosławiu



Zdjęcie: www.radioJaroslaw.pl/www/home.nsf/ID/zest_audycje_alfabet

Inauguracja Nowego Roku Szkolnego Placówek Oświatowych

W dniu 27 sierpnia br. w Sali Narad Urzędu Miasta Jarosławia miało miejsce oficjalne uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego 2010/2011 placówek oświatowych, których organem prowadzącym jest Gmina Miejska Jarosław.

W uroczystości uczestniczyli: Andrzej Wyczawski - Burmistrz Miasta Jarosławia, Bogdan Wołoszyn - Zastępca Burmistrza Miasta Jarosławia, Andrzej Mamak - Prezes Zarządu Oddziału ZNP w Jarosławiu, dyrektorzy placówek oświatowych oraz Magdalena Lehnart - Naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej UM, która poprowadziła uroczystość. W trakcie spotkania burmistrz Andrzej Wyczawski wraz z zastępcą Bogdanem Wołoszynem dokonali uroczystego wręczenia aktów powierzenia przedłużenia stanowisk funkcji dyrektora na pięcioletnią kadencję następującym osobom: Dorocie Muzyczka - dyrektor MP nr 3 im. Marii Kownackiej w Jarosławiu, Halinie Kic - dyrektor SP nr 9 im. Tadeusza Kościuszki w Jarosławiu, Wandzie Czerwiec - dyrektor SP nr 10 im. Wojska Polskiego w Jarosławiu, Tomaszowi Kulesza - dyrektorowi ZSO im. Książąt Czartoryskich w Jarosławiu. Przedłużenie powierzenia zajmowanych stanowisk dyrektorskich na kolejne pięć lat odbyło się po zasięgnięciu opinii Rad Pedagogicznych oraz Rad



Rodziców z w/w placówek w uzgodnieniu z Podkarpackim Kuratorem Oświaty w Rzeszowie. Przedstawiciele organu prowadzącego wręczyli również pięciu nauczycielom: Agnieszce Berezie (SP 4), Edycie Krzeszowiec (SP 7), Barbarze Szyper (SP 10), Zbigniewowi Krzywonos (SP 11), Dariuszowi Nogaj (PG 1) akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego, którzy złożyli ślubowanie zgodnie z zapisem art. 15 ustawy - Karta Nauczyciela o następującej treści: „Ślubuję rzetelnie pełnić mą powinność nauczyciela wychowaw-

cy i opiekuna młodzieży, dążąc do pełni rozwoju osobowości ucznia i własnej, kształcić i wychowywać młode pokolenie w duchu umiłowania Ojczyzny, tradycji narodowych, poszanowania Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej”. Na zakończenie burmistrz Andrzej Wyczawski złożył gratulacje dyrektorom i nauczycielom, życząc jednocześnie dalszych sukcesów zawodowych oraz wiele życzliwości i uśmiechu w każdym dniu nowego roku szkolnego.

Jacek Kwieciński

Miejskie Obchody Dnia Edukacji Narodowej

W dniu 12 października br. miały miejsce Miejskie Obchody Dnia Edukacji Narodowej.

Oficjalną część poprzedził występ artystyczny w wykonaniu uczniów PG nr 1 im. św. Królowej Jadwigi w Jarosławiu przygotowany przez Martę Zadorożną i Piotra Sochę. Gospodarz spotkania burmistrz Andrzej Wyczawski - zabierając głos powiedział: - Dzisiejszy dzień jest podziękowaniem za trud i wysiłek wkładany w codzienną pracę na rzecz edukacji i wychowania dzieci

i młodzieży w naszym mieście. Przyznane nagrody i wyróżnienia są wyrazem szacunku i wdzięczności. Po licznych przemówieniach zostały wręczone Nagrody „Burmistrza Miasta Jarosławia” za wybitne osiągnięcia dydaktyczno - wychowawcze i opiekuńcze, które otrzymali: Ewa Jankowska - dyrektor PG nr 3, Agata Kolasa-Skiba - dyrektor MP nr 9, Ewa Pawlak - dyrektor MP nr 12, Alicja Mazur - wicedyrektor Zespołu Szkół im. JP II, Krystyna Drozd - nauczyciel SP nr 10, nauczyciele z SP nr 4: Marzena Polaszek, Grażyna Prusinowska, Grażyna

Jaracz, nauczyciele z SP nr 6: Jadwiga Piątek, Anna Gross, Agata Borysewicz, Mirosława Malina - nauczyciel SP nr 7, Barbara Grzebyk - nauczyciel SP nr 11, Marta Reminek Szemraj - nauczyciel PG nr 1, Agnieszka Wendycz - nauczyciel PG nr 1, Wojciech Staniszewski - nauczyciel PG nr 2, Krzysztof Kubaszek - nauczyciel PG nr 3, Barbara Rostecka - nauczyciel MP nr 1, Magdalena Strączkowska - nauczyciel Miejskiego Przedszkola nr 3, Agnieszka Molter - nauczyciel MP nr 8, Małgorzata Dańczura - nauczyciel MP nr 9, Ewa Kołodziej - nauczyciel MP nr 12.



W uznaniu zasług dla rozwoju jarosławskiej oświaty i wychowania w 2010 roku Burmistrz Miasta Jarosławia nadał honorowe odznaczenie „ZA ZASŁUGI DLA OŚWIATY JAROSŁAWSKIEJ”, które otrzymali: Wanda Czerwicz - dyrektor SP nr 10, Elżbieta Tkacz - dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej, Jacek Stalski - dyrektor MOSiR-u, Dariusz Tomas - nauczyciel PG nr 3, Elżbieta Zabłocka - nauczyciel SP nr 4, Janina Małek - nauczyciel SP nr 7, Helena Prokusa - nauczyciel SP nr 7, nauczyciele SP nr 10: Halina Wielgos, Maria Cieślińska, Małgorzata Mac - nauczyciel SP nr 11, Halina Biela - pracownik Zespołu Szkół, Małgorzata Domańska - nauczyciel Zespołu Szkół, nauczyciele PG nr 1: Zofia Szewczyk, Elżbieta Smorąg, Janina Wąsacz - pracownik PG nr 2, Anna Gębarowska - nauczyciel PG nr 2, Anna Paweła - nauczyciel PG nr 3, Elżbieta Paryniak - MP nr 8, Marzena Sadurska - MP nr 9, Beata Składan - nauczyciel MP nr 10. Minister Edukacji Narodowej przyznała nauczycielom jarosławskich placówek oświatowych Medale Komisji Edukacji Narodowej, które

otrzymali: Dorota Muzyczka - dyrektor MP nr 3, Krystyna Drozd - nauczyciel SP nr 10, Maria Dziaduś - nauczyciel SP nr 4, Joanna Niemczyk - nauczyciel ze SP nr 6, Maria Kuźniar - nauczyciel ze SP nr 11, Lucyna Cichy - nauczyciel MP nr 3, Agata Krukar - nauczyciel MP nr 3, Jolanta Szewczyk - nauczyciel MP nr 9. Aktu dekoracji medalami dokonał Jacek Wojtas - Podkarpacki Kurator Oświaty. Miło nam również poinformować, że w bieżącym roku Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej otrzymała Filomena Bedla-Górecka - dyrektor SP Nr 4, która wręczona została podczas centralnych obchodów Dnia Edukacji Narodowej w Warszawie w dniu 14 października br. Nagrody Podkarpackiego Kuratora Oświaty otrzymały: Barbara Sudzińska - nauczyciel PG nr 1 w Jarosławiu, Lidia Wojtyna - nauczyciel SP nr 4 w Jarosławiu. Kilka dni wcześniej miały miejsce uroczyste obchody 20 - lecia istnienia ZSO im. Książąt Czartoryskich w Jarosławiu, podczas których Nagrodami Podkarpackiego Kuratora Oświaty wyróżnieni zostali wicedyrektorzy: Dorota Tracz Adam Kroczyk, natomiast Narodzi Burmistrza Miasta Jarosławia otrzymali: Tomasz Kulesza - dyrektor ZSO, Beata Kuc - nauczyciel ZSO, Dorota Nieprzecka - nauczyciel ZSO, Wioletta Szpilak - nauczyciel ZSO, Adam Kontek - nauczyciel ZSO, a honorowe odznaczenie „ZA ZASŁUGI DLA OŚWIATY JAROSŁAWSKIEJ”:

Anna Serwańska, Anna Barszczewska, Marek Jucha, Szczepan Łąka, Grzegorz Telichowski, Jan Pacuła. Spotkanie było okazją do wręczenia przez burmistrza Jackowi Wojtasowi - Podkarpackiemu Kuratorowi Oświaty Medalu „Zasłużony dla Rozwoju Krótkofalarstwa na Terenie Miasta Jarosławia” - za całokształt działań na rzecz rozwoju krótkofalarstwa w mieście. Uroczystość Miejskich Obchodów Dnia Edukacji Narodowej prowadziła Magdalena Lehnart - naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej, która w imieniu własnym i pracowników złożyła gratulacje wszystkim nagrodzonym, podziękowała za wytężoną i pełną poświęcenia pracę, a wszystkim związanym z oświatą życzyła wytrwałości w pełnieniu swojej misji, sukcesów oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym. W uroczystości wzięli udział m.in.: parlamentarzyści dr Andrzej Ćwierz, Tomasz Kulesza, Mieczysław Kasprzak; Jacek Wojtas - Podkarpacki Kurator Oświaty, burmistrz Andrzej Wyczawski, zastępcy Bogdan Wołoszyn i Stanisław Misiąg, sekretarz Jan Biłas, skarbnik Barbara Maziarka, wiceprzewodniczący RM Marian Kozłowski, radny Antoni Lotycz, Zbigniew Guzowski - Prezes Zarządu Oddziału Terenowego w Jarosławiu Polskiego Związku Krótkofalowców, dyrektorzy szkół podstawowych, gimnazjalnych, miejskich przedszkoli, nauczyciele i pracownicy oświaty.

Rafał Żelazo



FOT. M. MLYNARSKA (2)

Jubileusz ZSO im. Książąt Czarторыskich

9 października 2010 r. Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Książąt Czarторыskich w Jarosławiu obchodził jubileusz 20-lecia swojego istnienia. Na przestrzeni tych lat najpierw jako słynna „Dwunastka” – obecnie Zespół Szkół może pochwalić się dużymi osiągnięciami w kształceniu uczniów, rozwijaniu ich zainteresowań, nie jest też obojętny na potrzebujących organizując „Wielką Galerię Artystyczną”.

Uroczystości rozpoczęły się od złożenia kwiatów na grobach zmarłych nauczycieli, w kościele MB Bolesnej została odprawiona Msza św., po niej dyrekcja, zaproszeni goście, uczniowie i absolwenci przeszli ulicami miasta do Miejskiego Ośrodka Kultury, w którym podczas akademii zostały wręczone nagrody i odznaczenia. Na uroczystości Urząd Miasta reprezentowali: burmistrz Andrzej Wyczawski, zastępcy Stanisław Misiąg i Bogdan Wołoszyn, sekretarz Jan Biłas oraz Magdalena Lenart - naczelnik Wydziału Edukacji i Kultury Fizycznej. Na ręce Tomasza Kuleszy - dyrektora Zespołu Szkół, burmistrz Andrzej Wyczawski złożył gratulacje i podziękowania za pracę na rzecz kształcenia młodzieży w naszym mieście. Powiedział: - Rola tej Szkoły w naszym środowisku



FOT. M. MŁYNARSKA

jest znacząca. W przeszłości i dzisiaj oferuje szerokie możliwości rozwoju zainteresowań u młodzieży, proponując poza nauką różne zajęcia. Absolwenci zdobywają bez problemu wyższe uczelnie, podejmują satysfakcjonujące prace. Jest to zasługa kadry pedagogicznej, która z pasją i oddaniem dzieli się swoim doświadczeniem i wiedzą. Wyrazem uznania było również wręczenie Nagród Burmistrza Miasta Jarosławia, przyznanych dyrektorowi Tomaszowi Kuleszy, wicedyrektor Beacie Kuc, Wioletcie Szpilak, Dorocie Nieprzeckiej oraz Adamowi Kontek.

Ponadto, podczas uroczystej akademii zostały wręczone: Odznaczenia „Zasłużony dla Oświaty Jarosławskiej”, nagrody Podkarpackiego Kuratora Oświaty, nagrody Dyrektora Szkoły. Łącznie wyróżnionych zostało 40 osób, w tym także pracownicy administracji i obsługi. 20-lecie Zespołu Szkół to nie tylko akademie. Absolwenci mogli spotkać się razem w budynku szkoły podczas otwarcia jubileuszowej wystawy oraz na wieczornym bankiecie. Pamiątką jubileuszową jest publikacja „20 lat minęło” wydana specjalnie na tę okazję.

Małgorzata Młynarska

sport

Kolping Jarosław

Inauguracja na hali MOSiR

Nowy, ligowy sezon pierwszoligowy pingpongiści Kolpingu Jarosław zainaugurowali na hali MOSiR.

W trakcie spotkania, w którym z ramienia Urzędu Miasta uczestniczył Marcin Zaborniak odbyła się prezentacja poszczególnych sekcji Kolpinga. Prezes Klubu, ks. prałat A. Surowiec pogratulował srebrnego medalu drużynowego wicemistrza Europy zawodnikowi z Białorusi - Aleksandrowi Kuchukowi, który od tego sezonu reprezentuje barwy naszej drużyny.

tomi



FOT. I. MIEDLAR

XI Turniej Koszykówki Męskiej im. Burmistrza Jerzego Matusza

10-12 września 2010 roku w Hali Widowiskowo-Sportowej MOSiR w Jarosławiu został rozegrany "XI Turniej Koszykówki Męskiej im. Burmistrza Jerzego Matusza".



FOT. R. PIWOWAR

Był to jeden z ostatnich sprawdzianów przed rozgrywkami ligowymi, które rozpoczęły się 26 września, a bezpośrednia konfrontacja zespołów biorących udział w turnieju dała trenerom obiektywne spojrzenie na umiejętności i możliwości zawodników. Wyniki spotkań: ZNICZ JAROSŁAW – AZS POLITECHNIKA RZESZÓW (67 : 46), MKS LIMBACH LIMANOWA – MKS POLONIA PRZEMYŚL (84 : 80), MKS LIMBACH LI-

MANOWA – AZS POLITECHNIKA RZESZÓW (58:67), ZNICZ JAROSŁAW – MKS POLONIA PRZEMYŚL (72:50), AZS POLITECHNIKA RZESZÓW – MKS POLONIA PRZEMYŚL (75:61), ZNICZ JAROSŁAW – MKS LIMBACH LIMANOWA (60:53). Klasyfikacja końcowa turnieju: 1. ZNICZ JAROSŁAW; 2. AZS POLITECHNIKA RZESZÓW; 3. MKS LIMBACH LIMANOWA; 4. MKS POLONIA PRZEMYŚL. Nagrody indywidualne otrzymali: Artur Mikołajko

(Znicz Jarosław) – najlepszy zawodnik. Tomasz Przewrocki (Polonia Przemyśl) – najskuteczniejszy zawodnik (69 punktów). Piotr Kwandrans (Limbach Limanowa) – najskuteczniejszy zawodnik w rzutach za „3”. Puchary dla najlepszych drużyn oraz nagrody indywidualne zostały wręczone przez Barbarę Matusz córkę Śp. Burmistrza Jerzego Matusza oraz Jarosława Pagacza Wiceprzewodniczącą Rady Miasta Jarosławia.

Robert Piwowar
MOSiR Jarosław

Dziewczęta z jarosławskiej „Czwórki” w finale wojewódzkim Turnieju o Puchar Premiera Donalda Tuska



FOT. B. MUSUR

W dniu 24 września br. przy pięknej jesiennej pogodzie na boisku Orlik przy Szkole Podstawowej nr 4 w Jarosławiu przeprowadzone zostały eliminacje wojewódzkie Turnieju o Puchar Premiera Donalda Tuska.

W turnieju wzięły udział reprezentacje dziewcząt z Jarosławia, Przemyśla i Fredropla. I miejsce pro-

mowane „wejściem” do finału wojewódzkiego, który odbył się w Kolbuszowej w dniu 14 października, wywalczyła drużyna „Twister” ze Szkoły Podstawowej nr 4. Imprezie patronowała Gazownia Jarosławska i Miejski Szkolny Związek Sportowy. Dziewczęta otrzymały wiele atrakcyjnych nagród i upominków. Po zakończonej imprezie sportowej Filomena Górecka-Bedla Dyrektor SP 4 za-

prosiła zawodniczki na smaczny obiad. Imprezę przygotował i poprowadził Bogusław Musur - animator sportu przy Orliku SP 4. Organizator serdecznie dziękuje firmie PGNiG „Gazownia Jarosław” oraz wszystkim którzy byli zaangażowani w organizację turnieju za okazaną pomoc.

Bogusław Musur
SP nr 4

IV Turniej o Puchar Przewodniczącego Sejmiku Województwa Podkarpackiego

IV Turniej o Puchar Przewodniczącego Sejmiku Województwa Podkarpackiego W sobotę 4 września 2010 r. przy wyjątkowo słonecznej pogodzie na stadionie Jarosławskiego Klubu Sportowego 1909 przy ul. Bandurskiego rozegrany został IV turniej o Puchar Przewodniczącego Sejmiku Województwa Podkarpackiego.

Już przed godziną 9.00 rano na stadionie pojawili się zawodnicy turnieju, jego gospodarz Andrzej Matusiewicz - Przewodniczący Sejmiku Województwa Podkarpackiego, Kazimierz Ziobro - Wicemarszałek Województwa Podkarpackiego, Mieczysław Golba - Poseł na Sejm RP, Bogdan Wołoszyn - zastępca Burmistrza Miasta Jarosławia oraz kibice. Po przywitaniu drużyn Andrzej Matusiewicz uroczystie otworzył turniej. Uczestnictwo w imprezie zadeklarowało osiem drużyn z terenu naszego województwa reprezentując tym samym: Urząd Marszałkowski Województwa



Zwycięska drużyna Urzędu Miasta Dębina.

Drużyny z Urzędu Miasta: Przemyśla, Jarosławia, Przeworska i Krosna rywalizowały w grupie „A” natomiast drużyny z: Samorządu Województwa Podkarpackiego, Urzędu Miasta Dębicy, Rzeszowa i Kolbuszowej weszły w skład grupy „B”. Po bardzo wyrównanych, emocjonujących i bogatych w zwroty akcji rozgrywkach drużynami, które stanęły do walki w półfinale okazały się drużyny: w grupie A - Urząd Miasta Jarosławia oraz Urząd Miasta Przeworska; w grupie B - drużyna Urzędu Miasta Dębicy oraz Urzędu Miasta Rzeszowa.

Mecz finałowy okazał się najbardziej zaciętą rywalizacją. O pierwsze miejsce walczyły drużyny z Urzędu Miasta Jarosławia oraz Urzędu Miasta Dębicy. Mimo wytrwałej walki kadra jarosławskiego magistratu została pokonana 0:2 zdobywając w końcowej klasyfikacji turnieju II miejsce. Puchar za zajęcie pierwszego miejsca pojechał do Dębicy. Drużyna z UM Jarosławia wystąpiła w składzie: Witold Gładysz, Łukasz Pieniążek, Marian Kozłowski, Paweł Dernoga, Piotr Chrzan, Daniel Kozłowski, Andrzej Plebanek, Paweł Wolontkowski, Tomasz Skoczylas, Rafał Kozłowski - kapitan drużyny, Marcin Zaborniak. Ogólna klasyfikacja końcowa turnieju: 1 miejsce - Urząd Miasta Dębica; 2 miejsce - Urząd Miasta Jarosław; 3 miejsce - Urząd Miasta Rzeszów; 4 miejsce - Urząd Miasta Przeworsk; 5 miejsce - Urząd Miasta Kolbuszowa; 6 miejsce - Urząd Miasta Przemyśl; 7 miejsce - Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego; 8 miejsce - Urząd Miasta Krosna. Oprócz zajętych miejsc w ogólnej klasyfikacji, drużyna z Urzędu Miasta Jarosławia wyróżniona została nagrodą Fair Play. Ponadto organizatorzy przyznali tytuł króla strzelców Grzegorzowi Sołtysowi reprezentantowi drużyny UM Rzeszowa - zdobywcy 6 bramek w zawodach, zaś tytuł najlepszego bramkarza otrzymał Grzegorz Cyborń z UM Dębicy. Wszystkim zwycięzcom serdecznie gratulujemy!!! Turniej rozegrany został zgodnie z obowiązującymi przepisami Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Jacek Kwieciński



Urząd Miasta Jarosławia zajął II miejsce.

Podkarpackiego, Urzędy Miast z Dębicy, Jarosławia, Kolbuszowej, Krosna, Przemyśla, Przeworska oraz Rzeszowa. Jednakże z przyczyn obiektywnych delegacja z miasta Krosna nie przybyła na turniej, co zostało uznane jako tzw. „walkower”. W wyniku wcześniejszego losowania drużyny zostały podzielone na dwie grupy po cztery drużyny. W każdej grupie mecze odbywały się na zasadzie każdy z każdym. Za wygrany mecz drużyna otrzymywała 3 pkt., za remis 1 pkt., natomiast za przegraną 0 pkt.

Mecze półfinałowe, które były przepustką do udziału w grze o pierwsze miejsce dostarczyły kibicom nie mniej emocjonujących chwil niż wcześniej. Najlepszymi drużynami zostały reprezentacje z: Urzędu Miasta Jarosławia, która wygrała z reprezentacją Urzędu Miasta Rzeszowa 2:1 oraz drużyna Urzędu Miasta Dębicy, która zwyciężyła z zawodnikami Urzędu Miasta Przeworska 3:1. W grze o III miejsce na płycie jarosławskiego boiska zawodnicy reprezentujący miasto Rzeszów pokonali przeciwników z Przeworska 4:0.

XVIII Edycja Maratonu Kajakowego Rzeką „San”

4 września 2010 roku odbyła się XVIII Edycja Maratonu Kajakowego Rzeką „San” na trasie Przemyśl – Jarosław organizowana przez Urząd Miasta Jarosławia oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Jarosławiu.

Maraton Kajakowy - to impreza rekreacyjno - sportowa dla amatorów kajakarstwa i profesjonalistów, sportowa rywalizacja na znacznym dystansie to doskonała okazja do aktywnego rodzinnego wypoczynku i miłego spędzenia wolnego czasu. Pogoda sprzyjała znakomicie, aczkolwiek kilku zgłoszonych wcześniej uczestników prawdopodobnie odstraszył wysoki stan wody. Ostatecznie udział wzięło 27 zawodników rywalizujących ze sobą w trzech kategoriach: K-1 osada męska, K-2 osada mieszana, K-2 osada męska. Jedyńki mężczyźni wystartowali o godz. 11.00, a następnie w kilku minutowych odstępach poszczególne osady kolejnych kategorii. W kategorii jedynek pierwszy linię mety minął Krystian Sobala z Rudy Śląskiej pokonując dystans ok. 40 km z Wyszatyńca do Jarosławia w 2 h i 20 minut przed Bogusławem Rejentem z Jarosławia i Ryszardem Czubołą z Tuczęp. W kategorii dwójek mieszanych miejsca zajęli: 1. Gabriela Jareńko i Jerzy Joniec (2h 45 min.), 2. Patrycja Majcher i Roland Flo-

rek (2 h 55 min.), 3. Anna Żyta i Krzysztof Żyta (3 h 02 min.), 4. Magdalena Kowal i Dadański Krzysztof. Kategoria K-2 osada męska miejsca zajęli: 1. Jerzy Bajorski i Tadeusz Lewicki (2 h 16 min.), 2. Czesław Chmielowicz i Paweł Zagrobelny (2 h 30 min.), 3. Jan Tomasik i Jakub Żyta (2 h 45 min.), 4. Andrzej Wilk i Bartosz Kołodziej, 5. Marek Joniec i Kacper Jurczak, 6. Ireneusz Bazylewicz i Daniel Kowal, 7. Ryszard Przypaśniak i Janusz Kowal, 8. Tomasz Tuleja i Marcin Kojder. Finałści otrzymali z rąk wiceburmistrza Bogdana Wołoszyna oraz Jacka Stalskiego dyrektora MOSiR pamiątkowe puchary

oraz nagrody rzeczowe. Organizatorzy postanowili również wyróżnić najmłodszego uczestnika wyścigu 13-letniego Kacpra Jurczaka oraz weterana zawodów Jerzego Jońca z Jarosławia. Nagrodę specjalną organizatora otrzymał Daniel Kowal, który po raz kolejny przyjechał aż z Gdyni, aby wziąć udział w Maratonie. Po ceremonii wręczenia nagród organizatorzy XVIII Maratonu Kajakowego Rzeką „San” wspólnie z zawodnikami po raz drugi przeżywali wróżenia z zawodów przy wspólnym grillu.

Robert Piwowar
MOSiR Jarosław



FOT. R. PIWOWAR (2)



